

El próximo día 20, festividad de San Sebastián, será solemnemente bendecida e inaugurada la nueva Cruz erigida en la Ermita y que por la noche, con su brillante iluminación, sirve de faro a nuestros pescadores.



# Vinaroz

Semanario de divulgación e información comarcal

Sábado, 13 de enero de 1968

Año XII - Núm. 36 - Segunda época

## LOS REYES MAGOS EN VINAROS

Miles de personas les recibieron entusiásticamente, aclamándoles en el momento del desembarco y a lo largo del recorrido por las calles de la ciudad

Tras adorar al Niño Dios en la Iglesia Arciprestal, fueron recibidos en el Ayuntamiento



Más de una hora duró el reparto de juguetes a los niños que, emocionados, se acercaban a sus Majestades

por el Sr. Alcalde y Autoridades | en la puerta del Ayuntamiento

El General Gobernador Militar de Barcelona, e ilustre vinarocense, Excmo. Sr. D. Tomás García Rebull, ha comunicado en cariñosa carta a nuestro Alcalde, su imposibilidad de acudir a nuestra Ermita el día San Sebastián, como era su deseo, por coincidir con las fechas de toma de posesión del nuevo Capitán General de Cataluña.

Al lamentar no poderse encontrar con sus paisanos en fecha tan señalada, promete venir a Vinaroz en cuanto sus ocupaciones se lo permitan, y transmite a toda la población sus más afectuosos saludos.

Tal como el Ilmo. Sr. Director General de Obras Hidráulicas, don Virgilio Oñate, había anunciado por carta a nuestro Alcalde, ha sido publicada la subasta de las obras del muro de defensa contra las avenidas del río Cervol.

El día 24 del actual termina el plazo de presentación de proposiciones y el día 30 será la adjudicación de la obra por parte del Ministerio de Obras Públicas.

Al dar a conocer tan importante noticia, nos complace manifestar nuestro profundo agradecimiento a don Virgilio Oñate por su interés en obra tan importante para nuestra ciudad.

## Campaña Navidad y Reyes

Suma anterior	32.665 <sup>—</sup>
A. M. S. A.	341 <sup>—</sup>
Novedades Nuri	100 <sup>—</sup>
Anónimo	500 <sup>—</sup>
Francisco Blasco	100 <sup>—</sup>
Un anónimo	200 <sup>—</sup>
Una vecina	100 <sup>—</sup>
Anónimo	100 <sup>—</sup>
Juan Agramunt	100 <sup>—</sup>
Francisco Castell	200 <sup>—</sup>
Juan Adell Forner	2.000 <sup>—</sup>
Agustín Domínguez	200 <sup>—</sup>
Recaudado Cesta Navidad	16.390 <sup>—</sup>
J. H. H.	50 <sup>—</sup>
Gaspar Redó	100 <sup>—</sup>
Anónimo	280 <sup>—</sup>
Punto Blasco	300 <sup>—</sup>
Tejidos Magriñá	700 <sup>—</sup>
Modesto Sánchez Sales	50 <sup>—</sup>
F. B. T.	250 <sup>—</sup>
<b>TOTAL</b>	<b>54.726<sup>—</sup></b>

**ACLARACION:** No se padeció error al consignar como Ingresadas en la recaudación del Festival pro Campaña, las mismas pesetas que figuran en la liquidación del taquillero. Ello se debe a que no tan sólo no costó un solo céntimo la actuación de cuantos lo hicieron, sino que el local fue cedido gratuitamente, corriente a cargo de sus propietarios el personal, calefacción, luz, etc., así como también la instalación de luces, efectuada por don Gaspar Redó.

Desde estas líneas reiteramos nuestro profundo agradecimiento a cuantos hicieron posible un beneficio tan claro.

Este número consta de **12 páginas**

# Catolicidad

## CULTOS DE LA SEMANA

**Domingo, día 14.**—Segundo domingo de mes. A las 7, Misa para Vicente Adell. A las 8, misa para Isabel Lluçà Bosch. A las 9, Misa Comunitaria de la Fundación Familia Salvador Costa. A las 10, Misa para las almas. A las 12, Misa para Domingo Obiol. Por la tarde, a las 5, Santo Rosario y Salve Cantada, y a las 6, misa para Amparo Doménech. La Misa del Trent. Gre. para Teresa Giner, sera en las Siervas.

**Lunes.**—A las 9, Misa de Aniversario para Agustina Ratto.

**Miércoles.**—Fiesta solemne a San Antonio. En la Ermita, a las 10, Misa cantada con sermón y Bendición del Pan de S. Antonio. Por la tarde, a las 4, Procesión.

**Jueves.**—Este día empezará el Octavario para la unión de las iglesias.

**Sábado.**—Fiesta solemne a nuestro Patron San Sebastián. Fiesta sufragada por el Magnífico Ayuntamiento. A las 7, misa para Sebastián Dauñ, y acto seguido, saldrá la Santa Reliquia hacia la Ermita, y al llegar, misa para la Familia Gauxachs, con comunión general. A las 11, Misa solemne con sermón. En la Parroquia, a las 8, misa para Sebastiana Serret y Teresa Miralles. A las 9, Misa para Sebastián Pla. A las 10, misa para el Rvdo. Sebastián Verdura. A las 12, Misa para Consuelo Ayora. Por la tarde, a las 5'30, Santo Rosario, y acto seguido, se salará a recibir la Santa Reliquia, y a continuación, la solemne Procesión con adoración de la Santa Reliquia y Misa para Sebastián Bordes.

**Domingo.**—Fiesta solemne a S. Sebastián, aquí en la Parroquia.

## EVANGELIO CORRESPONDIENTE AL DOMINGO SEGUNDO DE LA EP.FANIA

El Santo Evangelio de mañana nos refiere al milagro obrado por Jesús en las bodas de Caná, pudiendo distinguir cuatro partes en esta escena evangélica: Asis. en María y Jesús a la boda. La intervención de la Virgen. La ejecución del milagro, y los efectos del prodigio.

Con sus cinco primeros discípulos pasó Jesús a Nazaret, a saludar a su Madre; mas, enterado de que María había ido a Caná a la boda de unos amigos, El también, invitado, fue allá con sus discípulos. Jesús acepta esta invitación, por tener ocasión de hacer bien y de confirmar en la fe a sus discípulos. Viene a la boda para manifestar su gloria, haciendo un gran milagro. Va a comenzar su vida pública de predicación y, para que le crean, hará este milagro en Caná. Viene, además, a santificar el matrimonio, que lo elevará El a sacramento.

La Santísima Virgen se da cuenta de que escasea el vino, y, como madre solícita, se interesa delante de su hijo para que dé una solución al caso. Con palabras breves, expone a Jesús la necesidad que padecen aquellos buenos esposos, y Jesús, de corazón bueno y compasivo, atiende a la petición de su Madre, y hace el

## MOVIMIENTO PARROQUIAL

### BAUTISMOS

Angel Martinez Muñoz, Francisco Luis Lora Jurado, Gloria Fiola Forner, Francisco Javier Sales Escrig, Rafael Roca Pascual, Jaime Sanz Espert, Demetrio Palau Beser, Maria Carmen Querol Querol, Francisco Emilio Forcadell Castell, Ana Belén Moya Jiménez, José Antonio Tolos Mayor, Maria Jesus Guillot Farnos, Santiago David Roda Martinez, Gilberto Ferré Tomas, Antonio Valle Aguilar, Jesus Manuel Ricart Verdura, Modesto Marcos Sanchez Sales.

### MATRIMONIOS

Roger Liard Pinard con Rosario Nolla Baia, Ramón Vicente López Arago con Rosa Comes Redó, Joaquín Querol Segura con Josefa Monserrat Severo, José Ferreres Segura con Francisca Canalda Sales, Alfonso Garcia Cobo con Maria Josefa Dania Muñoz.

### DEFUNCIONES

Federico Boix Garriga, 86 años. Felipe Obiol Valls, 80. Vicente Bel Serrano, 87. Angel Bono Marin, 59. Antonio Fábregas Comes, 69. Teresa Puigcerver Roig, 86.

### SANTORAL

**Domingo, día 14.**—Santos Hilario y Félix.

**Lunes, día 15.**—S. Pablo, ermitaño.

**Martes, día 16.**—S. Fulgencio.

**Miércoles, día 17.**—S. Antonio Abad.

**Jueves, día 18.**—Sta. Prisca.

**Viernes, día 19.**—S. Canuto, rey, y S. Mario.

**Sábado, día 20.**—S. Sebastián, Patrón de Vinaroz.

primer milagro. Aquí aparece María como la omnipotencia suplicante, que todo lo alcanza del Señor con su plegaria. Hemos de confiar plenamente en su intercesión, ya que el cielo y la tierra se rinden ante la oración de María.

Jesús obra su primer milagro a ruegos de María. El obrero de Nazaret ha demostrado así sus poderes divinos y su divinidad, ya que sólo Dios, por su propio poder, puede realizar milagros.

Efectos del milagro. En los esposos, de gratitud para con Jesús y María. En los comensales, gozo de ver y disfrutar de milagro tan provechoso para ellos. En los discípulos, aumento de fe en su divino Maestro. Asombro en toda la ciudad, al enterarse del prodigio. Jesús ha dejado la vida oculta y comienza a darse a conocer como Mesías, el Redentor del mundo.

Un milagro muy semejante realiza Jesús, diariamente, en el altar, convirtiendo el pan y el vino en su Cuerpo y Sangre para alimento de nuestras almas.

Fortalezcamos nuestra fe en Jesucristo y que aumente nuestra confianza en su poder y en su bondad.

## CRITIQUELLA

**C**UANDO he oído a la gente hablar del "callejero", siempre he creído que se trataba de algún "perdulari" de esos que, no teniendo nada que hacer, se pasan el día en la calle..., callejeando. Por eso fue grande mi sorpresa cuando un cartero me dijo que se trataba no de un golfante, sino de un tomo. Sí, señores, como ustedes muy bien saben, un "callejero" es ese libro donde está la calle que usted no encuentra ni preguntándole a un guardia. ¡Lo que se aprende... callejeando! Pero, como yo erre que erre, voy a hojear y ojear el callejero y a callejear un poco, como siempre, y... gracias a eso, les puedo contar una conversación que oí a dos ciudadanas en plena "rue". Decían de este modo y manera:

—Oiga, usted. ¿Los XXV años de Paz es allí donde las vecinas andan siempre zarpa-a-la-greña?

—No, señora; eso es 15 de abril..., que es por El Pilar.

—Pero, ¿El Pilar no es por el 12 de octubre?

—¡Pero qué octubre ni qué niño muerto! Me refiero a la calle y no a la fiesta de don Christóforo Colombo...

—Por cierto, ahora que usted lo nombra. Mi marido, que ha viajado lo suyo y lo mío (pues yo no he salido nunca de mi pueblo), me dijo que eso de "colombo", quiere decir "pichón" en italiano.

—Naturaca. Pero, eso lo saben hasta en la "primaria"...

—No, si se lo pregunto a usted, porque es que no entiendo ni jota.

—¿Por qué?

—Porque si "colom", en valenciano, también quiere decir "pichón", resulta que..., que tenemos dos calles con el mismo nombre.

—¿Dos calles? Que yo sepa, a nombre de don Cristóbal, no hay ninguna.

—Sí, señora; la avenida de Colón y la calle de Colom, o "carré Colom", como se le llama en castizo.

—No veo...

—Natural. ¿No tendrían el mismo nombre dos calles que se dijieran del Cordobés y de don Benítez?...

—¡Lo que hay que oír! Lo que usted la toma siempre con el Ayuntamiento. Creo que usted es de esas de las que el Alcalde dice que siempre encuentran mal lo que él hace, sea lo que sea. Apuesto a que tampoco da nada usted para los Reyes...

—Por supuesto. ¡Yo soy republicana!

—No, si digo para los Reyes Magos.

—¡Ah! Eso es diferente. Yo doy un duro.

—¿Un duro?

—Sí, señora. Compró una papeleta para esa rifa que dicen. Además, como a mi niño le dan regalos por más que eso..., ¡hago negociete!

—¡Lo que usted es una judía, con perdón de los judíos!

(La interfecto se hace la sorda.)

—Y, volviendo a lo de las calles. No me dirá usted que es manía. Si no, vea: Juan XXIII, Pío XII, Jaime I, Benedicto XIII, XXV Años de Paz... ¡La han tomado con los romanos!

—¿Los romanos? Pero, si Jaime I era valenciano o algo así...

—No, si digo los números romanos. Hasta latín querrán que aprendamos...

—Oiga, pues menos mal que no han hecho Papa a Costa y Borrás, sino...

—Pues, ¿ve usted? Hasta eso encuentro mal. Porque Costa y Borrás...

—No tendrá de eso la culpa el Alcalde, ¿verdad?...

—Pues...

—Vaya. La dejo a usted que... se me quemará la rapid-sopa.

Señores, ¡lo que se oye callejeando! Si la gente... Pero, hablando de calles también yo tengo algo que decir. Verán:

Si una calle que es la misma, Jaime I y Juan Ribera, le ponen dos nombres distintos, ¿cómo es que otra calle que... son dos calles, tiene el mismo nombre? ¿Será por llevar la contraria? Si no, vean: una es de cinco metros y otra es de diez; una es llana y otra a trompicones; una está arfaltadita y la otra es "tierrícola"; una tiene casas nuevas y otra casas viejas; una habitada por turistas y otra por "terricolas"; una parece un "parking" y la otra ni una mala bicicleta puede usted dejar; una con acerar, otra ¡ni sombra!... Habrá muchos ingenieros de calles y pavimentos, pero... una ha encontrado remedio a todo y la otra ¡sin remedio! ¿Qué calle es?...

En fin. Hasta otro día, señores.

INOCENCIO

## Venta de pisos a plazos

### SIN HIPOTECA Y RENTA LIBRE

CUATRO Y TRES DORMITORIOS

Desde cien mil ptas. de entrada, y el resto en cinco años

Información: Santísimo, 41, 2.º - Teléf. 384 - VINARoz

## "VINARoz"

Semanario de divulgación e información comarcal

Edita: Jefatura Local del Movimiento

Redacción y Administración: Socorro, 42 - Teléfono 24

Director: D. Francisco José Balada Castell

Número 36 - 13 enero 1968

Depósito legal: CS.33 - 1958

Imprenta Mialfo - S. Albella Mayor - Dolores, 32 - CASTELLON

Lea, propague, y suscribase a VINARoz

## Carta del Alcalde

Mis queridos amigos:

Por lo visto ha causado cierto impacto el contenido de mi carta de la pasada semana, ya que además de haberse agotado la edición del Semanario, en lo que posiblemente influyó la misma, por vez primera he oído varios comentarios, cosa no corriente en cuanto a las cosas que, como Alcalde, hago o digo.

Y repito, no corriente, porque como ocurre frecuentemente, soy el último, si no el único, en no enterarme de los comentarios que sobre mi labor se hacen.

Mas por suerte, esta vez no ha sido así. Y digo por suerte, porque contra lo que pueda creerse, es conveniente para los que tenemos alguna responsabilidad, conocer las reacciones de los afectados en nuestros actos o en nuestros proyectos para, sobre la marcha, poder compaginarlos con lo que la gente opina o cree y no dar la impresión de estar actuando a contrapelo o contra la corriente.

Precisamente estos días se viene discutiendo en silencio, pero no sin efectividad, algo que viene a cuento de lo que estoy comentando. Cierta industria presentó un escrito en el Ayuntamiento, reclamando sobre la cuota que ha de satisfacer por ocupación de la vía pública. Los servicios técnicos municipales, con muy buen acierto y basándose en preceptos legales, informaron desfavorablemente la reclamación. Reclamación, dicho sea de paso, que yo mismo animé a presentar, convencido particularmente de las razones que le asistían. Pero la Comisión Permanente, de acuerdo con el informe de quienes mejor pueden saberlo, desestimó la reclamación. Y a pesar de presidir yo mismo la Comisión Permanente, he animado de nuevo al contribuyente para que vuelva a reclamar, ya que sus razonamientos, si no una base legal, tienen una base lógica irrefutable. Las ordenanzas municipales, no hacen distinción entre una u otra actividad industrial propiamente dicha, excepto las de Hostelería. Y a las arcas municipales les tiene sin cuidado que un dinero proceda del señor que cambia una bombilla en un faro de coche, que pinte el coche o que arregle una rueda. Por lo tanto, moralmente, a mi corto entender, tiene razón el señor que protesta de que a su industria se le cuentan al centímetro casi los metros de vía pública que ocupa, mientras que a otros, aún cuando no ejerzan la misma actividad, no se les tenga en cuenta. Legalmente, no tiene nada a hacer. El ocupa tantos metros, y ha de pagarlos. Ahora bien. Moralmente y aun cuando el hecho de que a los demás se les aplique la misma tarifa no vaya a beneficiarles, tiene razón en querer equipararse con los otros.

Yo ya presumo cuál será el resultado de todo ello. Más dinero para el Ayuntamiento. Pero las cosas han de ser como son y no como quisiéramos que fuesen.

Esto me recuerda el hecho de cierta persona que en determinada población fue nombrado Alcalde. Una de las primeras cosas que vio al estar dentro, es de que en uno de los capítulos del presupuesto municipal, contribuía casi tanto él solo, como los treinta y tantos industriales restantes de la localidad. Hubo quien creyó que al poder disponer más o menos a su antojo, de las cuotas a fijar, se rebajaría la suya a tenor de los otros. Y lo que hizo fue multiplicar la suya por cuatro. Pero... multiplicando la de los otros en la proporción necesaria para que quedara la cosa justa.

Mas volviendo al principio de mi carta, me ha gustado oír comentarios sobre mi relación de cosas que han de ocurrir en Vinaroz en el recién estrenado año de 1968.

Y me ha gustado, porque ello es demostración palpable de que la gente se interesa por las cosas de nuestro Vinaroz, lo cual no deja de ser poderoso acicate para conseguir que al finalizar el año, ninguna de ellas, D. m., quede sin confirmación.

Ninguna, al menos, de las importantes para Vinaroz. Que de mi relación son exactamente veintinueve. Porque las diecinueve restantes son, como los avisados habrán adivinado, relleno que fue necesario para completar mi columna.

Ahora bien. No crea nadie que esas veintinueve realizaciones, que yo llamaría fundamentales, sean las únicas importantes que se intenten hacer. Hay otras muchas. Pero en una relación hecha de memoria y sobre la marcha, frente a la máquina de escribir de la imprenta, con las máquinas paradas esperando mi carta, torzadamente tenían que pasar algunas por alto.

Porque mis cartas, y permitidme que aproveche ahora la ocasión para confesárselo, no son cartas escritas en borrador en lunes, a fin de tener cuatro días para corregirlas o perfeccionarlas, sino que son escritas, como os decía, sobre la marcha y cuando ya en el Semanario no falta sino componer la página tercera, con el linotipista llevándose las cuartillas una a una, sin tiempo siquiera para releerlas. Pero yo entiendo que las cartas deben ser así, porque de lo contrario serían artículos, que si bien ganarían en calidad literaria, perderían en sinceridad y con ello carecerían de lo mejor que una carta puede ofrecer.

Sé ya de mucha gente, que guarda celosamente el número último del Semanario, con la intención de ir tachando, al discurrir el año, las cosas que se vayan haciendo. Y es precisamente el único objetivo que perseguía al hacer la relación. Que la población sepa lo que pensamos hacer. Y que en el transcurso del año vivan con nosotros esta un poco carrera contra reloj, alegrándose de nuestras realizaciones o lamentando nuestros fallos. O a la inversa, que de todo hay en la viña del Señor. Pero de una u otra forma, que a la larga todo implica interés por los asuntos públicos, que se interesen por los asuntos municipales que como tales, afectan y atañen a cada uno de los vinarocenses.

De momento, y a pesar de no haber rebasado la primera quincena del primer mes, algo ya de lo anunciado puede irse tachando. Porque de acuerdo con lo que en su carta me anunciaba nuestro

## Actividad Municipal

EXTRACTO de los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente, en la sesión ordinaria, celebrada el día 10 de enero de 1968, formado en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 241 del Reglamento de Organización, funcionamiento y régimen jurídico de las Corporaciones locales de 17 de mayo de 1952, a saber:

- 1.º Se aprueba el acta de la sesión anterior del día 4 de enero.
- 2.º Se da cuenta de la correspondencia y BB. OO. recibidos.
- 3.º Se acuerda la ordenación de varios pagos.
- 4.º Se acuerda contraer diferentes gastos.
- 5.º Se aprueba la sexta certificación de la obra de pavimentación del Paseo Marítimo.
- 6.º Se autoriza a don Juan Guardiola la instalación de un anuncio.
- 7.º Se acuerda nombrar dos mozos testigos de quintas.
- 8.º Se acuerda la celebración de las fiestas de San Antonio y San Sebastián.
- 9.º Se conceden las siguientes licencias de obras: a doña Teresa Julve Gombau, a doña Rosa Mariano Fontanet, a don Amadeo Giner Ten y a don Sebastián Vidal Forner.

Vinaroz, a 11 de enero de 1968.

## PERFIL DE LA SEMANA

LA primera semana del nuevo año se nos presentó arropada con un ventarrón de alivio, que hizo temblar a muchos de nuestros agricultores dedicados al cultivo de la naranja. Y con razón. El "mestral" sopló con tanta furia, que azotó los naranjales y puso alfombra amarilla debajo de los árboles. Lo que no es agradable para quien, sufridamente, anda metido en esta dura labor agrícola. Pero, los accidentes atmosféricos prescinden, siempre, de la voluntad de los hombres.

Y, como que no todo ha de ser desagradable, la semana tuvo la alegría de la fiesta de Reyes. Ese día de la ilusión infantil, compartida por la de los mayores, y que tantas satisfacciones proporciona. La vispera, a primeras horas de la noche, hicieron su entrada en la ciudad los Reyes Magos, cuidándose de su recepción la Organización Juvenil Española Local. Las calles del recorrido estuvieron animadísimas de gente, abundando la grey infantil, aún los que se aupán en los brazos de padres y familiares. En el Ayuntamiento, y después de ser cumplimentadas Sus Majestades por las Autoridades Municipales, efectuaron su primer reparto de juguetes y obsequios a los niños, terminado el cual, giraron visita a los domicilios de los restantes pequeños de la ciudad. El día 6, con cielo bastante nuboso y con alguna ráfaga de "mestral", que fue suavizándose a medida que transcurrían las horas, las calles de la ciudad fueron un hervidero de pequeños, luciendo sus flamantes juguetes. Esta ilusión infantil gozó, un año más, la ciudad entera. Lástima que se viera empañada por la aparición de juguetes bélicos en manos de pequeños. Ni los fabricantes, ni sus expendedores, ni los mayores que los adquirieron, supieron respetar la inocencia de los pequeños, merecedores de mayor atención. Estimamos equivocada la idea de que esta clase de juguetes estimula la hombría de los pequeños y creemos que, por muchos otros medios, puede ejercerse aquel estímulo, sin dejar en el niño ese regusto bélico que en nada le favorece. Pero, los mayores somos así.

Con el día de Reyes, se cerró el ciclo de las fiestas navideñas. Ello implicó el regreso a sus respectivos puntos de estudio a los numerosos jóvenes de ambos sexos que siguen su preparación universitaria o técnica, y el de aquellos vinarocenses que habían llegado a la ciudad para compartir con familiares y amigos la alegría y la paz de aquellas fiestas. La ciudad ha recordado el ritmo de su quehacer habitual.

Pero, en la mente, se acucia la proximidad de la fiesta de San Sebastián y, entre la gente joven, empiezan a barruntarse los detalles de ese día, esperado todo el año, en el que volveremos a subir a la ermita del Puig, para celebrar la festividad del Patrono de la ciudad. Preámbulo de aquel día será el 17, en el que, en la misma Ermita, se honrará a San Antonio Abad.

AVIZOR

## COLONIA DE VINAROS EN BARCELONA

Se pone en conocimiento de los poseedores de participaciones del n.º 35.237 de la Lotería de Navidad 1967, favorecido con cinco pesetas por peseta, y que fueron expandidas por los señores Mayoralas de Vinaroz, que, a partir del lunes, día 15 de los corrientes, podrán cobrar la cantidad premiada, en las oficinas del Banco Español de Crédito en esta ciudad.

estimado Director General de Obras Hidráulicas, ha sido anunciada la subasta de las obras del muro de defensa del río. Y el día treinta de este mismo mes, será adjudicada la obra en el Ministerio de Obras Públicas. Es, por tanto, lógico suponer, que con once meses por delante, cuando de nuevo se apreste la gente a celebrar la Vigilia de fin de año o a tomarse las uvas, el curso de nuestro río haya sido sensiblemente desviado y la zona turística por excelencia, sea una incipiente realidad.

No quiero cansaros cada semana con el repaso de cómo van las cosas anunciadas. Cosa innecesaria por otra parte, ya que ninguna de ellas es susceptible de hacerse en secreto.

Permitidme tan sólo por hoy, agradecer este interés demostrado por las obras y realizaciones anunciadas, y mi confianza de que, con el apoyo de todos, podamos celebrar la entrada de 1969 con la satisfacción de haber rebasado en todos los frentes ese amplio panorama que a la ciudad se le ofrece.

Os saluda con un abrazo,

FRANCISCO JOSE BALADA

### Panorámica local, ante 1968

Contra lo que es habitual en estas fechas y que consiste en volver la vista atrás y observar el panorama de 1967, yo creo que es preferible levantar la mirada y otear el futuro, un futuro que ya es hoy. Naturalmente, me estoy refiriendo al panorama local y, concretamente, en lo referente a desarrollo ciudadano.

Hay tres cosas de notable interés local que es preciso resaltar y que es de esperar sean realidad en 1968, las que han de llevar a Vinaroz a una notable ampliación. Hasta ahora las construcciones se llevaban a cabo de un modo anárquico, situando los edificios allí donde alguien quería vender unos solares o siguiendo una línea de influencia ascendente que se desarrollaba a sí misma, sin más razón de ser que su crecimiento lineal. Así nacieron calles apendiculares a la del Pilar o Rafels Garcia, que, tras construir algunas casas, quedaron en calles sin salida. En la prolongación de la calle del Puente o Avenida de Barcelona ocurrió otro tanto, así como en las calles del Socorro y de San Blas. Al propio tiempo iban desapareciendo los solares del centro al par que se derribaban algunas pocas casas para reedificarlas nuevamente.

Ahora, esperamos, va a ser distinto. Por primera vez en Vinaroz va a ser el Ayuntamiento por un lado y la iniciativa privada por otro quienes van a desarrollar polígonos de descongestión que estarán dotados de servicios y con trazados de calles, de modo que no será preciso ir abriendo éstas a medida que se vayan realizando las construcciones, lo cual sólo lleva a que los precios sean cada vez mayores. Nos estamos refiriendo al Plan Parcial que está en estudio avanzado para la zona situada entre el río Cervol, la avenida de Tarragona, la avenida de Juan Ribera y la prolongación de la avenida de los 25 Años de Paz. Las calles en esa zona trazadas se abrirán antes de que se lleve a cabo edificación alguna, así que cada uno podrá edificar allí donde los precios de los solares o la situación de los mismos esté más a tono con sus posibilidades o conveniencias.

Por otra parte, existe otro polígono que ha de experimentar un importante incremento. Se trata de la zona comprendida entre la calle del Capitán Cortés o antiguo camino de las Llavateras, la antigua carretera, ahora avenida de Castellón, la calle o avenida de Febrer de la Torre y el camino de costa que esperamos sea en breve una auténtica avenida. Esa zona se va a ver influenciada con la construcción de las cuatrocientas viviendas para los pescadores, así como con la pavimentación de las citadas calles y una transversal que será la continuación de la calle de San Francisco.

Este último polígono estará dotado inmediatamente de agua potable y alcantarillado, con lo que estará en condiciones, así mismo de admitir la inmediata construcción de viviendas. Es de suponer que ambas zonas, serán de influencia diferente. La primera, por la obligada amplitud de los solares, será una zona residencial y turística. La otra, con la proximidad de las fábricas y el puerto, así como con ese importante núcleo de viviendas subvencionadas tendrá, sin duda, un signo más modesto, dirigido, sin duda, al obrero.

El tercer polígono a desarrollar es el de Tolerancia Industrial, en la zona de "Les Capsades", para donde se está realizando el proyecto del Matadero y del alcantarillado y en donde se va a estudiar rápidamente el Plan Parcial correspondiente. En este polígono es donde Vinaroz debe tener puestas sus esperanzas. Hasta ahora todo cuanto se planificaba era para edificación de viviendas, es decir, para acomodar a las familias que venían a Vinaroz o a aquéllas que estaban mal instaladas, en casas viejas, realquiladas, con otros familiares... Sin embargo, no se llevaba a cabo una verdadera planificación, con vistas a la creación de puestos de trabajo. Este polígono, sin duda, va a resolver esa situación anómala.

Hemos estado viendo cómo pequeñas industrias estaban ahogadas en locales céntricos, pequeños y caros, inadecuados a todas luces. Locales como éstos vemos aún un gran número: tapicerías en la que no se puede entrar por exceso de material y que, de rechazo, no pueden atender a la clientela por deficiente productividad. Pintores que deben trabajar en plena calle al ser absolutamente inadecuados los locales para esa actividad. Recauchutados que tienen el mismo problema de espacio y trabajo. Mueblistas, cuyos locales no pueden ser al propio tiempo exposición y almacén, y que se ven precisados a disponer de cinco o seis locales diferentes, todos ellos céntricos e incapaces de resolver el problema, al par que llevan a costosa adquisición de inmuebles o al pago de elevados alquileres. En fin, todos ellos ejemplos que tenemos ante nuestros ojos y que no hay por qué ocultar o disimular.

Pero, hemos estado viendo también a pequeñas industrias, de muebles, por ejemplo, que estaban situadas en uno de esos locales inmundos y que se han trasladado al extrarradio. Después de un primer edificio, difícilmente costeado, han visto necesario ampliarlo rápidamente y... ¡construir otro triple o más! Lo mismo ha ocurrido con fábricas de somieres o talleres de reparación de coches, etc. Y estos nuevos locales, recién estrenados, son ya insuficientes... Y, por otra parte, han padecido el problema de electricidad, alcantarillado, agua, pavimentación, etc., suponiendo que no lo padezcan aún. Y el problema del precio que han debido pagar por los solares (¡puertas!) para la ampliación, cuando han sido ellos mismos los que han revalorizado la zona.

La Zona Industrial va a dotar a Vinaroz de un gran número de solares, casi todos ellos improductivos, ahora para la agricultura, que, sin duda, han de estar a nivel industrial, tanto por su precio como por su extensión. Ello va a permitir el traslado de esas pequeñas y agobiadas industrias que han de incrementarse considerablemente, como se ha visto, al disponer de espacio vital en abundancia, así como la creación de algunas nuevas o la venida de otras que radican en diversos pueblos y que la proximidad de la carretera, el ferrocarril y el mar ha de hacer más comerciales en esta plaza que en otra menos favorecida.

Esos lugares, esos solares, han de ser especialmente adecuados para tanto almacén como aún existe en el casco antiguo y al que es casi imposible el acceso de camiones (cada vez mayores) o ante los cuales el aparcamiento prolongado para la carga y descarga se hace cada vez más prohibitivo. Los transportistas, por ejemplo, con tener en el centro las oficinas y recepción de pequeños paquetes, tendrán suficiente. Con ello quedarán libres locales inmensos (relativamente, claro), que son, en cambio, más rentables para establecimientos comerciales y viviendas que para su uso actual. De ello se han percatado ya un gran número de industriales, pero, aún con los solares adquiridos, se resisten a trasladar los negocios por las condiciones de urbanización, sin ningún servicio, en donde los adquirieron al precio adecuado, y que están esperando, casi inútilmente, a que el lento desarrollo de las ciudades les ofrezca la posibilidad de trasladarse en las condiciones comerciales mínimas.

Este panorama es el que va a cambiar en Vinaroz en poco tiempo. Esperemos que lo sea tan rápidamente como esos industriales y comerciantes están deseando, y que 1968 sea un año importante para Vinaroz.

J. A. G. S.

### Lérida y Vinaroz

CUANDO se atraviesan las tierras de Lérida, la insigne, alma de esforzados caballeros; los campos de trigo y de frutales semejan oro en el tablero de la vieja piel hispánica, la que se corona al fondo de catedrales y castillos, de alados telones de nieve y naranja, Pirineos de atardecer que son frontera de unión y vida entre el Principado y la Francia noble. Es entonces, inmersos en la belleza serena de los campos leridanos, cuando no podemos dejar de sentirnos poseídos de una emoción que sacude raíces y pensamientos, algo que nos embarga a los que procedemos de la marca vinarocense, que vamos allí el simbolismo del rojo y oro con el ala y la vid de nuestro escudo, barras de Cataluña, armas de Raimón de Alós; que recordamos, pues forman parte de nuestra propia historia los nombres de Berenguer y Botarell, de Doménech, de Mascarós, de Bertomeu, de Gavaldá, de Corrau, de Cabanes y tantos otros, hechos sangre en el amanecer del viejo burgo primitivo de nuestra ciudad. Padres de nuestros padres, que vinieron de Lérida, que bajaron al Ebro, que se asomaron al mar en nuestras playas, que nos trajeron la lengua y sus patronazgos, todos en pos del Dragón conquistador, el mítico Rey D. Jaime, que, rasgando estandartes verdes, dio nuevas tierras de más al sur a sus esforzados.

Pero si no fueran poco estos hechos, la ancestral alegría se hace más íntima, si cabe, cuando el avasallamiento de una hospitalidad y cortesía sin límites, se vuelca sobre nosotros en estas tierras, arrastrando el nombre de Vinaroz un calor insospechado, un renacer de los sueños de gloria de aquéllos que, en las puertas del reino valenciano, hicieron sus casas, administraron justicia e hicieron iglesias y murallas para dar vida a una ciudad, con tan particulares características como la nuestra.

Y es que la nostalgia es aún auténtica, y todavía sueñan con aquellos hombres de guerra y paz que avanzaron con los ojos puestos en nueva tierra de promisión, en nuevas gestas y glorias, pasados ya los tiempos de la égida de los Ben Cassim, protegidos por la Zuda, contra las huestes de Ramón Berenguer. Sueñan, pues, con los adalides cristianos que lucharon contra las nobles huestes del Islam y que, cumpliendo el sino de los tiempos, espolearon sus caballos, rompiendo las cimitarras, levantando el polvo de la victoria para llevar la fe y el fuego de su alma al llano limpio, junto a la mar, civilizadora, y allí darle forma ala Vinaroz cristiana, darle, pues, espíritu y fuego de avance y lucha.

Más tarde se perdieron las cumbres nevadas del Pirineo, se perdió la silueta de la catedral leridana, se perdieron sus campos, vino el Ebro sereno y de una majestad inigualable y con los vientos contrarios, nuestra visión ya no vio Lérida, la insigne, pero el recuerdo fue imborrable.

ANTONIO MUNDO SALVADOR

### CINEMA MODERNO VINARoz

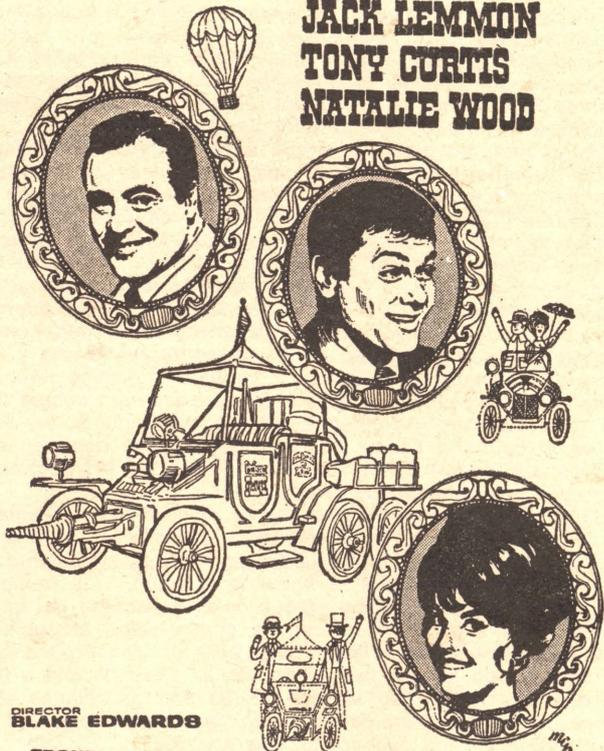
*Semana de San Sebastián*

De Miércoles, día 17 a Domingo, día 21

MAS DE UN AÑO EN CARTEL, EN LOS «CINERAMAS» DE LAS CAPITALES ESPAÑOLAS

Al igual que todos los años, la mejor película de la temporada

JACK LEMMON  
TONY CURTIS  
NATALIE WOOD



DIRECTOR BLAKE EDWARDS

TECHNICOLOR



LA CARRERA DEL SIGLO

# INFORMACION LOCAL

## Ecós de Sociedad

### NATALICIO

En la Maternidad dio a luz con toda felicidad un robusto varón, tercer fruto de su matrimonio, la esposa de nuestro buen amigo Vicente Ferrá Rivera, ella de soltera Rosa Rodríguez Vicente. Al recién nacido se le impondrá en las aguas bautismales el nombre de Vicente.

### BAUTIZO

En la Iglesia Arciprestal fue bautizado el precioso niño que, días atrás,

dio a luz, en la Maternidad, la esposa de nuestro buen amigo don Pedro Ricart Balada, ella de soltera, María del Carmen Verdera Ayza.

Ofició la tierna ceremonia el reverendo don Javier Redó. Actuaron de padrinos, doña Manolita Verdera de Verdera y don Francisco Ricart Balada, tíos del nuevo cristiano. El nombre que le fue impuesto, en las regeneradoras aguas del Bautismo, fue Jesús. Los venturosos padres obsequiaron a familiares y amigos con espléndido refrigerio. Les reiteramos nuestra cordial felicitación.

### NECROLOGICAS

En Játiva, donde residía últimamente, falleció el Ilmo. Sr. D. Tomás Barreña Castellano, Director Jubilado del Cuerpo General de Prisiones.

El entierro constituyó una sentida manifestación de duelo, que puso en evidencia el respeto y aprecio que supo granjearse en vida, tan ilustre caballero.

A sus hijos, en especial a don Angel, amigo y suscriptor de este Semanario, así como a su esposa, doña Concepción García, les expresamos nuestra sincera condolencia por pérdida tan irreparable, elevando, a la vez, una oración por el eterno descanso de su alma.

### INDICE DEMOGRAFICO

Durante el pasado año se produjeron en nuestra ciudad 383 nacimientos. 185, varones, y 198, hembras. Residen en Vinaroz, 215, y 168 en otras poblaciones. Matrimonios, 83, y defunciones, 126. Son datos, facilitados por el Registro Civil, cuya atención agradecemos en lo que vale.

### VINAROS EN TVE

El pasado lunes, y en el espacio "España al día", nuestra ciudad, por vez primera en lo que va de año, acaparó la atención de millares de televidentes. El reportaje de Alcón, fue amplio, y recogió con su habitual pericia, los momentos culminantes de los actos que se llevaron a cabo, en el Hogar de Juventudes, con motivo de imponer al Sr. Alcalde la Medalla de la Juventud.

### VIENTO HURACANADO

Durante la mayor parte de la semana ha soplado un viento fuerte,

aunque no frío, pero sí excesivamente reiterado y molesto. Alcanzó su apogeo el miércoles, y tuvo unas características, que nos recordaron otras épocas, cuando Eolo soplabla por esta zona con más asiduidad y también casi tan rabiosamente como el citado día.

### INCENDIO

El domingo, al atardecer, desde nuestra ciudad se apercibió mucha gente del imponente y espectacular incendio, localizado en el término municipal de La Cenia, y que no pudo ser extinguido, sino horas después y tras improbos esfuerzos. De nuestra ciudad, así como de los pueblos vecinos, se prestó la colaboración oportuna. El lamentable siniestro, cuyo origen se desconoce, ha producido pérdidas cuantiosas, aunque, afortunadamente, no haya que lamentar desgracias personales.

### OBSEQUIO AL ASILO

En la mañana del domingo pasado, día 7, un grupo de feligreses de la parroquia de Fatarella (Tarragona), al frente de la cual iba el Rvdo. don Salvador Vives, Cura de la misma, se presentó en el Asilo de las hermanas de los ancianos desamparados de nuestra ciudad, para hacerles ofrenda y regalo de Reyes a los ancianos y ancianas del mismo. Vino, aceite, turrón, tabaco, chocolate, garbanzos, avellanas y demás frutos del campo, fueron los obsequios recogidos en el ofertorio de la misa parroquial, como símbolo de donación no sólo económica, sino también material. Pasaron la jornada en el asilo, alegrando con su sonrisa juvenil el crepúsculo de la vida de unos hombres y mujeres. A todos ellos nuestras mayores gracias por ese gesto tan caritativo y marcadamente navideño.

### SUCESOS

En la fonda de la Estación solicitó hospedaje una mujer de unos 60 años de edad, la cual manifestó esperaba a un familiar que le había anunciado su llegada a Vinaroz en uno de los trenes de la madrugada. En vista de que los días transcurrían y el presunto familiar no aparecía por parte alguna, y teniendo en cuenta también que la mujer observaba una conducta poco convincente, el dueño decidió tomar cartas en el asunto, y comunicó tal anomalía a la autoridad pertinente.

Ramona Caste, que así se llama la interfecta, es vecina de Zorita del Maestrazgo, y por lo visto sus facultades mentales dejan mucho que desear.

Tras las breves vacaciones en Vinaroz, la enferma fue reintegrada a su domicilio de Zorita.

### ACCIDENTE

En el Km. 152 de la carretera general Valencia - Barcelona, término municipal de Vinaroz, ya en el límite de la provincia de Tarragona, cuando circulaba en dirección a Valencia el camión matrícula B-564.284, conducido por Manuel Cobo Mateos, de 25 años, vecino de Sabadell, sin que se sepan las causas se salió de la calzada y anduvo varios metros por fuera de ella, llegando hasta el pretil del puente del río Cenia, momento en que reventó el cárter del motor, siguiendo su carrera por encima del pretil hasta que, finalmente, vencido por el roce de la caja y motor sobre el cauce del río Cenia, quedando completamente destrozado, como asimismo la carga de 14.000 kilos de botellas de gaseosas de una conocida marca.

El conductor, que siguió la ruta de caída con el camión, quedó con las piernas aprisionadas debajo del camión y con la cabeza destrozada a causa del golpe de la caída, falleciendo en el acto.

Fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico se personaron en el lugar del accidente, instruyendo las diligencias para su entrega a la Autoridad competente.

### SECCION FEMENINA

Las señoras o señoritas que deseen adquirir la Agenda 1968, pueden pasar por esta Delegación, diariamente, de 8 a 9.

### VENTA DE

CANARIOS  
en Cristalería Mediterráneo

### LONJA DE PESCADO

#### RESUMEN 1967

MAMPARRA	Kilos
Anchoa	461.244
Sardina	562.886
Caballa	61.871
Boga	23.333
Jurel	27.896
<b>SUMA</b>	<b>1.137.230</b>

### ARRASTRE

Caballa	38.051
Jurel	18.350
Boga	25.585
Rape	42.387
Salmonete	64.316
Burros	38.118
Lenguado	21.500
Peluda	36.053
Faneca	70.195
Pescadilla	52.869
Batoideos	52.922
Varios	251.713
Cigalas	30.079
Langostino	7.645
Galeras	27.214
Jibia	75.477
Pulpo	83.483
Cangrejo	29.570
Dorada	3.117
Calamar	2.047
Congrio	4.117
<b>SUMA</b>	<b>974.808</b>

### TRASMALLO

<b>TOTAL</b>	<b>23.652</b>
--------------	---------------

### LANGOSTA

<b>TOTAL</b>	<b>1.455</b>
--------------	--------------

### PALANGRE

<b>TOTAL</b>	<b>4.443</b>
--------------	--------------

### TOTALES

MAMPARRA	1.137.230
ARRASTRE	974.808
TRASMALLO	23.652
LANGOSTA	1.455
PALANGRE	4.443
<b>Total</b>	<b>2.141.588</b>



Rogad a Dios en caridad por el alma  
DEL ILMO. SEÑOR

**D. Tomás Barreña Castellano**

Adorador Nocturno

Director jubilado del Cuerpo general de Prisiones

Falleció en la ciudad de Játiva (Valencia) el día 21 de diciembre de 1967, a los 82 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de su Santidad

R. I. P.

Su afligida esposa, D.<sup>a</sup> Carmen Villena Codina; hijos, Angel, Purificación y Angustias; hermanos, Josefa y Jesús; hijos políticos, Concepción García y Francisco Sánchez; hermanos políticos, Leandro Mercado y Lucía Níelfa; nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a usted tan sensible pérdida, rogándole le tenga presente en sus oraciones.

# AUN MAS SOBRE EL LANGOSTINO...

HAN pasado estos días de las fiestas navideñas de meditación de los espíritus y de agitación de los estómagos. Es por la tarde y como el parte meteorológico ha dicho que cosa rara, hay fuerte marejada en el Mediterráneo, estoy sentado en la estacha del puerto de espaldas al mar donde está atada mi barca marinera. El Patrón ha decidido que el "Mare Nostrum", que llamo a mi barca, no salga a la mar y no hay faena; sobre mi puerto pesquero hay nubarrones y azota un fuerte nordeste que hubiera hecho difícil hoy la pesca, para entretejer el ocio han caído en mis manos alguna prensa atrasada y hombre del oficio intuyo rápidamente donde están las noticias que me afectan. También en el Hogar del Pescador, que ha sustituido a la típica taberna del puerto, he oído hablar del precio de nuestra pesca en algunas variedades, al fin y al cabo son muchos años ya de vivir en el mar y cualquier cosa que con él se relacione me afecta. Y así, leyendo y leyendo, me encuentro con el número de "Mediterráneo", núm. 9.056, de 24 de diciembre del año que ha fenecido, en que en la sección de "Cartas al Director" y haciendo referencia a mi Sindicato y a su Secretario —y hay que tener en cuenta que "mi Sindicato" para mí es como mi segunda casa— me encuentro con una carta de doña Carmen Segarra en que cifra el viernes, día 15, el precio de los langostinos entre 300 y 350 pesetas y el 20 en el de 60u y se admira. Pero a continuación encuentro en el S. P. de Madrid, que en su núm. 92, de 26 de diciembre en el que bajo la referencia de "Los Langostinos a 950 pesetas el kilo" ("Europa Expres"), da una nota fechada en Benicarló, en la que da referencia al precio que en aquella Lonja ha obtenido el langostino a precio mariner y después de hacer referencia a la campaña de contención de precios, admite la abundancia de la demanda y la escasez de mercancía, en el Hogar del Pescador he oído hablar también de una nota de un periódico de Barcelona, pero con unos datos de capturas y de precios que no reflejan demasiado una realidad, ni una buena información.

★ ★ ★

Los hombres del mar quizás no demasiado versados en letras y a lo mejor en números, si lo estamos por nuestra vida a la verdad y en esta época de información tenemos mucho gusto en dársela al buen público.

★ ★ ★

Debemos de empezar porque el oficio así nos lo ha enseñado, por decir, que las épocas óptimas para la captura del langostino son las de julio y agosto y que las épocas más difíciles para las capturas son las de diciembre y enero, donde de no existir temporal que agite los fondos abisales no arrancan langostinos de su lecho y no es posible capturas, en su consecuencia la cuantía de las capturas es directamente proporcional a los temporales en el mar y a la peligrosidad en el ejercicio de la pesca. Por otra parte tenemos que afirmar y cualquier curioso puede comprobarlo, pues hecho destacado es, que uno de los entretenimientos de nuestros turistas en la época veraniega en Peñíscola, Benicarló y Vinaroz, por las tardes, es el asistir a la subasta en la Lonja de pescado en número tan elevado que hay momentos que hasta dificultan los movimientos de desembarque y hasta toman parte en las subastas licitando aún cuando los hombres que rigen la subasta con un tono más o menos cansino y en lengua valenciana van subastando las cajas, bien de una sola especie de pesca o bien de especies variadas y que lógicamente van adquiriendo mayor precio cuanto mayor son las pujas y más el número no licitantes; es decir, que el pescado en fresco está sujeto en la Lonja a la ley de la oferta y la demanda. Sin embargo, he observado mis percepciones salariales, y no son en forma alguna desorbitadas, máxime si se tiene en cuenta que, aún con la modalidad de jornal a la parte, mis horas de trabajo son de 11 a 12 horas diarias entre preparación viaje de ida, pesca y desembarque, y todavía lo será mucho menos si tenemos en cuenta que desde el día 21 de diciembre al día 3 de enero los partes meteorológicos han estado dando como estado del mar malo en general y algunos días pésimo con el consiguiente riesgo de embarcaciones y vidas a los que nos aventuramos a salir a la pesca y que en estos días los vientos reinantes en nuestra zona Mediterránea lo han sido el Mistral, el Cierzo y el Levante. En ese mismo tiempo han salido a la pesca las siguientes embarcaciones con los tripulantes en los diversos puertos castellonenses, con un total de 493 embarcaciones y 1.906 tripulantes, faltando los datos de los tripulantes de Peñíscola y las embarcaciones y tripulantes de Castellón y durante ese tiempo han sido capturados (mil cincuenta y cuatro con novecientos treinta kilos) 1.054'930 kilos de langostinos, que obtuvieron en las diversas lonjas una media de cotización de pesetas 714'82 por kilo, y no las 950 pesetas kilo que dice S. P., dando la casualidad de que la media de kilo en Benicarló fue de 698, no de 950 y, por tanto, inferior a la del año 1966, que fue de 700 a 750 pesetas kilo. (Más contención de precios, ¿porque perderíamos dinero?) Y se da la circunstancia de que el número menor de embarcaciones que salieron a la pesca durante esos días fueron los del puerto de Benicarló, a que hace referencia el periódico S. P., con 76 embarcaciones, 285 tripulantes y 164 kilos de langostinos capturados, en ese tiempo igualmente del total de langostinos capturados que quedaron en la provincia de Castellón fue 121'66 kilos y desde luego ni uno sólo de esos kilos fueron procedentes de los puertos de Peñíscola ni de Vinaroz, cuyas capturas fueron destinadas en su totalidad a las poblaciones de Barcelona, Valencia, Benidorm, Tarragona y Alicante, el número de kilos con destino a esas provincias fue el de 933'273, que han sido quienes con sus demandas han elevado el precio. Las horas diarias que trabajaron nuestros pescadores fue el promedio de 11 horas diarias y los jornales medios que se sacaron en los diversos puertos es de 700 pesetas. Creemos que estas cifras, sobre todo la escasez de las capturas y lógicamente la elevación de las demandas, el estado del tiempo y la época, son lo suficientemente significativas para explicar el precio que hayan podido obtener los langostinos por kilos en Benicarló o en otro sitio cualquiera.

★ ★ ★

Normalmente con unas capturas muy superiores en estas fechas los langostinos suelen sufrir estas subidas en Navidad y en Semana Santa. En un examen de las estadísticas del pasado año resulta que los precios que entonces adquirieron fueron superiores a las del año actual, luego si el langostino debiera estar sujeto también a la política de contención de precios, nos parece que en su escala también se ha ajustado a la misma, ya que no sólo no ha rebasado los precios obtenidos en las mismas fechas en el año 1966, sino que está por debajo de ellos.

Hemos hecho por curiosidad una investigación sobre los establecimientos que dieron cenas de Nochevieja y en Castellón capital, "por cierto para una política de austeridad demasiado ampliamente concurridas", y calculamos, salvo error u omisión, que son aproximadamente de 15 a 20 los establecimientos que incluyeron en su menú de Nochevieja esta maravillosa especie de nuestro mar, como resulta que en Castellón, de los langostinos capturados en sus costas (debemos de tener en cuenta que la zona langostinera de Castellón se reduce a Vinaroz, Peñíscola y Benicarló), sólo han quedado en la provincia 121'66 kilos, habiendo salido fuera de nuestra provincia todos los demás kilos, con los langostinos en fresco que quedaron, escasamente hubieran podido cenar este plato

un reducidísimo número de los cientos de personas que acudieron a las cenas de "fin de año" y como todas o la mayoría consumieron langostinos hemos tenido muchísimo interés en indagar la procedencia de los mismos y he podido enterarme que la inmensa mayoría de ellos eran langostinos o de unos días antes de las Navidades conservados en cámaras, o la inmensa mayoría, langostinos congelados a 250 pesetas kilo procedentes de Vigo y depositados en los frigoríficos castellonenses, no en balde nuestra Patria puede presumir de tener en el momento actual la mejor flota congeladora de Europa y estamos habituados a ver en la televisión en el espacio "Vamos a la Mesa" la poderosa fuerza nutritiva del pescado congelado y lo extremadamente fácil que es su condimentación, sin la menor merma para sus vitaminas, calorías y proteínas, aún al precio que anteriormente citamos para los langostinos, claro es que traslado en unas horas desde el palacio de Venus Afritre al blanco mantel de hilo de una espléndida mesa de fin de año o del día de Navidad hay que pagarlo

★ ★ ★

Otra cosa es sin ánimo de polémica que en forma alguna lo llevan estas líneas, ya que no pensamos proseguir, el que a los langostinos haya que aplicarles la campaña de contención de precios, gracias a Dios he podido observar en estas Navidades que la respuesta de esta campaña por los comerciantes ha sido de la más absoluta colaboración con las medidas gubernamentales, así no he oído hablar en absoluto de movimiento de precios hasta el pescado tan delicado como el lenguado; pero señores, el langostino y la langosta, en las especies biológicas de la pesca, son las especies más nobles, es tanto como si tratáramos de aplicar las medidas de contención de precios a los cinco señores de las firmas bolsistas que diariamente bien controladas por el Banco de Inglaterra hacen la cotización del patrón oro, o bien si tratáramos de aplicar la contención del precio a los brillantes de la corona de su graciosa Majestad Británica por la devaluación de la libra y a los ingleses no se les ha ocurrido, o quizá a lo mejor sería más práctico aplicárselo a un gabán de visón o a unos zorros azules o a lo mejor a una capa de chinchilla o a un cuello de cibelina que está bien aumente los impuestos, pero todo esto es artículo de lujo y se me ocurre, examinando la lista de artículos que controla para la contención de precios la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, que han tenido la rara omisión de prescindir en la lista de artículos a fijar la de crustáceos tan ricos y tan lindos como los langostinos, la langosta, y francamente tengo tanta fe en los Organismos Oficiales, que no creo haya sido omisión involuntaria, más bien creo que lo que no son artículos de primera necesidad ni segunda, sujetos por su tipo de cotización por los menos en su totalidad a las medidas de austeridad, si no más de aplicación de impuesto como signos externos de riqueza a los habituales consumidores. Porque si no tendríamos que aplicar la contención al faisán cuya difícil caza nos explicaba el otro día la TVE.

★ ★ ★

Me parece más bien que los langostinos pueden ser los vellones con que adorna la capa de armiño hecho con espuma del mar que estos días suele arro-



par los hombros de Venus Afritre en sus diálogos con Neptuno y la verdad que a esos niveles nos resulta muy difícil aplicar las medidas de contención.

★ ★ ★

Pensamos en estas medidas de austeridad que todos deseamos y aplicamos porque nos auguran un mejor porvenir, pero sentados junto al mar que estos días nos resulta algo ingrato y meditando pensamos también si aparte de la austeridad material no nos sería conveniente ofrecer al Reciennado por la Paz que el día uno pedía el Padre Santo algo de austeridad espiritual también y prescindiendo del sabroso plato enviarles su precio para mitigar un tanto el hambre de tantos pueblos deficitariamente alimentados y que esos sí que no saben lo que son los langostinos. Pero terminadas mis reflexiones me llaman del Hogar del Pescador y mañana a la mar, buena pesca y feliz singladura marinero.

EL PATRON MAYOR DE LA FEDERACION DE COFRADIAS DE CASTELLON DE LA PLANA (De "Mediterráneo")

Desde Inglaterra

# Notas a la letra del "Himne a Vinaros", de Pepe Farga

Lo primero que salta a la vista y cala hasta lo más hondo, es la grandeza del alma del poeta Pepe Farga. Esta majestuosa grandeza se concentra, eje del "Himne", en una sola palabra: el amor. Sí; creo firmemente que sin "el amor" a Vinaroz de Pepe Farga no hubiese podido crear este mundo concretado y total, este centralizar todo lo indecible en unos versos que dicen lo indecible, lo inefable.

El "Himne a Vinaròs" —y sólo puedo hablar de la letra, pues desgraciadamente desconozco la música de don Tomás Mancisidor de Aquino— empieza con un vivo y alegre deseo de cantar a Vinaroz. El cántico empieza y cierra el himno. El cántico ha de ser para el pueblo y por el pueblo todo. Nadie ha de librarse, nadie queda excluido. Parece que sólo iban a poder cantar los buenos vinarocenses ("els bons vinarosencs"), pero de esa redonda "o", de "bons", salta a la no menos plena "o", de "tots". Hay como algo redentor. Hay el primer acierto poético. El primer destello del amor del poeta que lo llena todo:

"Cantem-li al nostre poble,  
... ..  
Cantem-li sempre els bons vinarosencs,  
cantem-li tots, cantem a Vinaròs."

Y el poeta va a lograr una descripción de Vinaroz concisa, clara, breve, insuperable. Pepe Farga consigue decir en cuatro versos la mejor especificación, el trazo revelador de lo que es geográficamente y, a la vez, existencialmente nuestra ciudad:

"Vinaròs, trosset de cel,  
mar i terra, lluna i sol,  
lluminòs com viva estell  
cara'l Puig, junt al Cervol."

La descripción continúa. El chorro irresistible de emoción que ha ido recontando en su alma los "garrofès", el "trevall", el "riure", ese querido "Aigua Oliva" y el no menos presente "Sol de Riu", esa torrentera incontenible de trazos que tanto nos evocan, llega al mar, al puerto, conduce al puerto del trabajo de tantos buenos marineros que parecen cogerse de la mano del buen campesino vinarocense. El logro es expresivo y de primerísima calidad. El primer pareado dice:

"Els barcos vindran  
omplint-el teu port."

El primer verso tiene dos acentos en sus dos aes. Si se lee con un poco de atención se siente la sensación de la velocidad. Parece como si unos barcos volasen de una "a", la de "barcos", a la otra "a", la de "vindran". Y, a continuación, la imagen del puerto repleto de barcos. Y si no, reparad en ese verbo, "omplint-el", en donde hay una pila de consonantes: "m-p-l-n-t-l", que hacen de hecho llenar nuestra boca, que la rellenan de barcos. Y de aquí a otra vocal, la "o", de "port", que conduce a la plenitud, a lo total.

Campo y mar. Mar y campo. Campo sediento. Agua que corre, que llena los surcos. Cerremos los ojos. Escuchemos la voz del poeta. Escuchad y adivinaréis el borbotear del agua en ese juego de vocales que imita el brotar del agua:

"Les aigües faran  
dels teus camps un hort."

Si antes ha necesitado de un embotellamiento consonántico que llenaba el puerto de barcos, ahora necesitará de una sinfonía de claridades vocálicas, un mundo de "e-a-i-ü-e-a-a-e-e-u-a-u", como gotas de agua, alimento del huerto, del "hort", con esa nueva "o" de la plenitud, de lo total.

Y más aún. Mucho más. Un nuevo esfuerzo. El pueblo ha de ir a la ermita. Y lo ha de hacer del único modo digno: con esfuerzo, con paso decidido, con paso que resuene. Y el poeta escribe cuatro versos con dos acentos bien separados en cada uno de los versos, con dos acentos que recuerdan nuestros pasos largos, nuestras pisadas que ya son ple-



garias y nos dirigen a dar gracias a nuestro San Sebastián. Ved y oíd el ruido de los pasos:

"L'Ermita putjem  
anem a resà,  
que tot li hu devem  
a San Sebastià."

Y de San Sebastián a la Virgen de la Misericordia. Y aún de rodillas y llenos de emoción, de gratitud, de deseo de dar gracias por lo que somos y tenemos, y aún de rodillas, de nuevo todos, todos muy contentos, a seguir como antes cantando y echando flores o cantando todos a Vinaroz. Cantando locos de amor.

Me he acercado a tus versos, poeta Farga, con respeto. Lo he hecho porque no podía evitarlo. Me he visto transido por tus versos que son como hilos de oro, como rehiletes fascinantes que se clavan, al leerlos, en mi corazón y me hacen vibrar, llorar, sentirme feliz. Tus versos han nacido de tu amor a Vinaroz. Tus versos ya no son tuyos, son de todos los vinarocense. Tus versos, poeta Farga, tu música, maestro Mancisidor, ya no son vuestros, pertenecen al pueblo, a la tradición del Vinaroz, a sus hijos que los recibirán. El pueblo de Vinaroz es agradecido, recoge vuestra obra de amor con amor. El pueblo de Vinaroz canta su "Himne", está orgulloso de vuestro "Himne". Vinaroz y sus hijos, os están agradecidos.

## HIMNE A VINAROS

*Cantem-li al nostre poble, molt contents  
les glòries d'els seus fets, tirem-li flòs.  
Cantem-li sempre els bons vinarosencs,  
cantem-li tots, cantem a Vinaròs.*

*Felis entre la mar l'ls garrofès  
ciutat que mira'l cel, trevalla i riu  
molt noble, sap guanyarse als forastès  
Leal desde Aigua Oliva a Sol de Riu.*

*Vinaròs, trosset de cel,  
(2) mar i terra, lluna i sol,  
lluminòs com viva estell  
cara'l Puig, junt al Cervol.*

*Cuna de Costa i Borràs,  
(2) poble cult, noble i valent,  
orgull d'Espanya seràs...  
¡Oh, pàtria d'els vinarosencs!*

*Els barcos vindran  
omplint-el teu port.*

*Les aigües faran  
d'els teus camps un hort.*

*L'Ermita putjem  
anem-li a resà,  
que tot li hu devem  
a San Sebastià.*

*Recem-li al Morenet qu'els Peregrins  
vullgueren esculpi, d'Ell inspirats  
donem-li moltes gràcies, bons vehins,  
a la Misericòrdia agenullats.*

*Cantem-li al nostre poble, molt contents  
les glòries d'els seus fets, tirem-li flòs.*

*Cantem-li fort els bons vinarosencs.  
Cantem-li tots, cantem a Vinaròs.*

Música: D. TOMAS MANCISIDOR DE AQUINO.  
Lletra: D. JOSE SEBASTIAN FARGA ESTELLER.



## AGENDA de la CIUDAD

### Misas para el Domingo

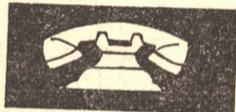
- 7 Arciprestal.
- 7'30 Siervas de Jesús.
- 8 Arciprestal y Asilo.
- 8'30 Santa M.<sup>a</sup> Magdalena.
- 8'45 Hospital.
- 9 Arciprestal y C. Clarisas.
- 10 Arciprestal.
- 11 Capilla de S. Roque.
- 12 Arciprestal.
- 12'30 Santa M.<sup>a</sup> Magdalena.
- 18 Arciprestal.

### Horarios de trenes

- A Barcelona**  
EXPRESO. — 1'04, 3'04 y 9'43 h.  
RAPIDO. — 15'28 h.  
CORREO. — 1'17 h.  
TER. — 13'29, 17'55 h.
- A Valencia**  
EXPRESO. — 4'27, 5'53 y 22'11 h.  
RAPIDO. — 15'34 h.  
CORREO. — 1'59 h.  
TER. — 15'27 y 19'10 h.  
FERROBUS. — 6'37 h.
- A Zaragoza**  
OMNIBUS. — 6'18 h.
- A Tortosa**  
FERROBUS. — 22'10 h.

### Horarios Autobuses

- A ALCALA DE CHIVERT: 7'30, 8'30, 15'30 y 19.  
A ALCANAR: 8'30, 10'15, 12'30, 17 y 18.  
A AMPOSTA: 10'15, 12'30 y 17.  
A BENICARLO: 8'30, 9'30, 11'30, 13, 15'30, 18 y 19.  
A BENICASIM: 8'30, 15'30 y 19.  
A CANET LO ROIG: 17.  
A CASTELLON: 7'30, 8'30, 13'30 (por San Mateo), 15'30 y 19.  
A CATI: 17.  
A CHERT: 13'30 y 17.  
A LA GENIA: 10'15, 13 y 17.  
A LA JANA: 7'45, 13'30, 16 y 17.  
A MORELLA: 7'45 y 18.  
A OROPESA: 7'30, 8'30, 15'30 y 19.  
A PENISCOLA: 9'30, 13 y 15'30.  
A ROSELL: 10'15, 13 y 17.  
A SALSADILLA: 17.  
A SAN CARLOS: 10'15, 12'30, 15'30, 17 y 18.  
A SAN JORGE: 7'45, 13'30, 16 y 17.  
A SAN MATEO: 13'30.  
A SAN RAFAEL DEL RIO: 10'15, 13 y 17.  
A SANTA MAGDALENA: 7'30, 8'30, 15'30 y 19.  
A TORREBLANCA: 7'30, 8'30, 15'30 y 19.  
A TORTOSA: 8'30, 10'15, 12'30, 15'30 y 17.  
A TRAIQUERA: 7'45, 13'30, 16 y 17.  
A ULLDECONA: 8'30, 10'15, 13 y 17.  
A VALENCIA: 7'30.  
A VALLIBONA: 7'45 y 18.



Semanao VINARoz ... ..		24
Ayuntamiento ... ..		28
Policia Municipal ... ..		113
Juzgado de Instrucción ... ..		40
Juzgado Comarcal ... ..		32
Guardia Civil ... ..		29
Ayudantia Marina ... ..		4
Hospital Municipal ... ..		117
Clinica "San Sebastián" ... ..		597
Clinica "V. Fuente Salud" ... ..		13
C. Abadía ... ..		88
Oficina Información Renfe ... ..		724
Oficina Información y Turismo ... ..		525
Ambulatorio S. O. E. ... ..		747

Compra-Venta de fincas rústicas y urbanas, terrenos para edificaciones y plan turístico, Apartamentos, Chalets — PRÉSTAMOS HIPOTECARIOS —

**José M.<sup>a</sup> Puchol Sabater**

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Calle Virgen, 2 VINARoz Teléfono 287

El Gremio de Panaderos de esta ciudad, nos comunica, hagamos saber al público en general que el próximo sábado, día 20, festividad de S. Sebastián, los establecimientos del ramo estarán abiertos.

### FARMACIA DE GUARDIA

D. Fabián Ratto. — Plaza de San Antonio.  
Servicio Permanente. — La del Lcdo. D. Julián Sanz Sanz. Calle Puente.

### ESTANCO DE TURNO

Domingo Ciurana. — Sta. Magdalena.

## cartelera de espectaculos

### CINES

Teatro ATENEO. — Sábado y domingo, tarde y noche, "Técnica de un espía", con Tony Russell.  
COLISEUM. — Sábado y domingo, tarde y noche, "Agente 505 muerte en Beirut", con Frederick Stafford.  
Cinema MODERNO. — Sábado y domingo, tarde y noche, "Operación Mogador", con Roger Browne.

### BAILES

Terraza Hogar E. y D. — Bailes con la orquesta TREASS.  
Sala de Fiestas TORO BRAVO. — Grandes bailes con la orquesta IBERIA.  
EL CASTELL (Aiguaoлива). — Bailes de juventud.

### PRECIOS DEL MERCADO

#### VERDURAS

Patatas ... ..	5	ptas. Kg.
Tomates ... ..	12	ptas. Kg.
Cebollas ... ..	5	ptas. Kg.
Peras ... ..	20 y 22	ptas. Kg.
Manzanas ... ..	16 y 18	ptas. Kg.
Verduras ... ..	8 y 10	ptas. Kg.
Limones ... ..	8	ptas. Kg.
Alcachofas ... ..	26 y 28	ptas. Kg.
Naranjas ... ..	5	ptas. Kg.
Lechugas ... ..	3 y 3'50	ptas. unidad
Coles ... ..	5 y 6	ptas. unidad
Ajos ... ..	3	ptas. cabeza

#### CARNES

Pollos 1. <sup>a</sup> ... ..	52 ptas. Kg.	Pollos 2. <sup>a</sup> ... ..	45 ptas. Kg.
Conejo ... ..	100 ptas. Kg.		

#### CERDO

Lomo ... ..	140 ptas. Kg.
Magro ... ..	120 ptas. Kg.
Costilla ... ..	80 ptas. Kg.
Panceta ... ..	56 ptas. Kg.
Tocino ... ..	20 ptas. Kg.
Huesos ... ..	20 ptas. Kg.

#### TERNERA

1. <sup>a</sup> a 148 ptas. Kg.
2. <sup>a</sup> a 120 ptas. Kg.
3. <sup>a</sup> a 100 ptas. Kg.

#### CORDERO LECHAL

1. <sup>a</sup> a 120 ptas. Kg.
2. <sup>a</sup> a 80 ptas. Kg.

#### CARNE CONGELADA

1. <sup>a</sup> a 79 ptas. Kg.
2. <sup>a</sup> a 56 ptas. Kg.
3. <sup>a</sup> a 28 ptas. Kg.

#### CARNE REFRIGERADA

1. <sup>a</sup> a 110 ptas. Kg.
2. <sup>a</sup> a 60 ptas. Kg.

#### CORDERO MAYOR

1. <sup>a</sup> a 100 ptas. Kg.
2. <sup>a</sup> a 60 ptas. Kg.

†

Rogad a Dios, en caridad, por el alma de

## D. CARLOS MIRA JUAREZ

que falleció cristianamente en Madrid, el día 27 de diciembre de 1967, a los 36 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica e Indulgencia Plenaria de Su Santidad

(R. I. P.)

Sus padres, don Enrique Mira Rull y doña Raimunda Juárez Almazán; hermanos, Enrique y Concepción; hermana política, Dolores García Claverie; sobrinas, Lolita y Conchita; tíos, primos, y demás familia, y su prometida, señorita Mercedes Potti Durand, ruegan una oración por su alma.

Madrid, diciembre de 1967.



escribe :-  
Angel Giner



## EL VINAROS C. DE F. Y SU NUEVA CATEGORIA

EN VISPERAS DE UN TORNEO DIFICIL, COMPETIDO  
Y EN EXTREMO PROMETEDOR

LA AFICION ANDA ILUSIONADISIMA, Y CON SU ALIENTO,  
ESPERA DEL EQUIPO LO MEJOR

Ha sido dado a conocer el calendario de la 2.ª Categoría Regional, en sus dos grupos. Ello quiere decir, que el balón va a rodar de nuevo por todos los campos de la Región, y los aficionados llenarán otra vez los graderíos en busca de las peculiares emociones, que depara el más popular, bello y espectacular de los deportes.

El Vinaroz C. F., con una trayectoria regular y convincente, va a esgrimir sus armas en un torneo inédito, en el que participan equipos más expertos y habituados a los lances de esta categoría. Esta notable coyuntura ha creado entre la numerosa afición local un clima de inquietud e ilusión, y se espera con enorme interés que el campeonato inicie sus balbuceos, para saber cuál va ser la suerte de nuestro equipo.

Lo que sí es cierto, es que la competición va a resultar arduamente disputada, y que todos los conjuntos, por las referencias que obran en nuestro poder, se preparan concienzudamente para alcanzar una clasificación lo más brillante posible.

Este año, como todo el mundo sabe, por la estructuración del fútbol nacional, con repercusiones en los torneos regionales, hay que añadir un nuevo incentivo, que a buen seguro estimulará a todos los equipos a superarse, y que a la postre habrá de repercutir en que el torneo en puertas encierre, como nunca, unos alicientes poderosos, que el aficionado habrá de agradecer en todo su valor.

La Directiva del Vinaroz C. F., concedora de todos estos factores, que tanta trascendencia van a jugar en el momento decisivo, trabaja intensamente para evitar cualquier contingencia, que caso de dejarse al albur, podría echar por el suelo el trabajo tenaz, entusiasta y meritorio, conseguido tras no pocos esfuerzos. Tenemos entendido que el plan de entrenamientos es

rigido, y que se pretende que la puesta a punto del equipo sea perfecta, pues, sin duda, habrá que luchar a fondo los noventa minutos, y si las condiciones físicas de los jugadores son correctas, con ello se tiene ya una ventaja nada despreciable. Como faltan todavía algunas fechas para que nos visite el Villamarchante, no sabemos todavía a ciencia cierta el equipo que abrirá el fuego de la competición, y si en realidad llegaran o no los refuerzos, que todo el mundo desea, y capaces de proporcionar al equipo más potencia y eficacia. Lleguen o no, sea cual fuere el equipo que se forme, lo que sí es cierto es que la afición anda ilusionadísima, y que acudirá en masa al Cervol para proporcionar al equipo su total aliento, y ahora sólo cabe esperar la identificación entre público y jugadores, para que el nombre deportivo de Vinaroz, brille con luz propia, tal como corresponde a una ciudad en pleno auge en tantísimas facetas, y en esta no podría ser menos, por múltiples circunstancias, tan fáciles de comprender.

Que la afición está ahita de fútbol, y que arde en deseos de que el Cervol abra de nuevo sus puertas, lo demuestra el hecho de su peregrinar por los diferentes campos comarcales, y el domingo pasado, sin ir más lejos, los partidos Rapitense - Amposta, y Benicarló - Requena, fueron presenciados por gran número de hinchas vinarocenses. Hemos de convenir, finalmente, que el ambiente futbolístico en nuestra ciudad, está al rojo vivo, y para ir poniendo al aficionado en situación, seguiremos ofreciendo a nuestros lectores, todos aquellos datos y pormenores que puedan orientarles, en vistas a este inminente torneo que este año va a revestir una importancia excepcional, y en el que nuestro Vinaroz C. F., debe jugar un papel preponderante.

## LA VOZ DEL AFICIONADO

JOSE CASANOVA

Fue el autor del feliz hallazgo de Llobet.

—¿Qué dices del muchacho?

—Sólo tengo palabras de elogio para tan extraordinario jugador, y me satisface enormemente que esté produciendo inestimables servicios al Vinaroz, y de vez en cuando, como curiosa paradoja, siento tristeza al pensar que faltó muy poco para que este fichaje se malograra.

—¿Qué papel le reservas al Vinaroz en 2.ª Categoría?

—Estimo que se codeará entre los mejores, y nos ofrecerá excelentes partidos.

—¿Posibilidades de ascenso?

—En teoría, todos los equipos las tienen. Es preciso iniciar el compás de la liga, y pronto nos daremos cuenta quiénes van a marcar la pauta.

—¿Debe reforzarse el equipo?

—Un par de jugadores de cierta categoría no vendrían nada mal. A mi modo de ver, los puestos más flacos radican en la delantera. Hay que dotarla de profundidad y eficacia.

—¿Qué papel jugará el público?

—Decisivo. Si el aficionado tiene aspiraciones, debe de acudir al campo en masa, y no regatear su aliento a los jugadores. Lo demás llegará por añadidura.

—Que así suceda, amigo.

Al habla con

ANGEL RODRIGUEZ BARCELO

Presidente del C. D. Castalia

En su despacho de la calle Trinidad, estuvimos un buen rato hablando sobre la actualidad futbolística provincial con este buen amigo, que siente por Vinaroz y sus cosas un sincero afecto y gran admiración, pues no en balde cuenta en nuestra ciudad con un amplio círculo de amistades.

—¿El club que tú presides es filial del C. D. Castellón?

—Así es. Existe la misma vinculación que con el Infantil y Juvenil.

—¿Contáis con su apoyo económico?

—Total. La directiva y en especial su Presidente, don Emilio Fabregat, han demostrado el mayor interés en que se presta al Castalia cuanto apoyo económico sea necesario para su normal desenvolvimiento a lo largo de esta inminente competición.

—¿Principal objetivo?

—El de servir de trampolín para que los jóvenes con aptitudes puedan ser útiles en un futuro no lejano al primer equipo. El pertenecer a nuestro equipo, constituye una coyuntura máxima, para en determinado momento optar con garantía a mayores empresas.

—¿De qué plantilla disponéis?

—Contamos con los jugadores que más se distinguieron en el anterior campeonato, y con aquellos que en los torneos juveniles de la región han hecho los suficientes méritos para subir este importante peldaño, decisivo e imprescindible en su trayectoria deportiva. Jugadores con mucha juventud, y con grandes aspiraciones de llegar, amén de una clase probada, y entrenados por hombres expertos. Con todo este cúmulo de circunstancias es de esperar se logre un conjunto potente y capaz, y los éxitos sean fulgurantes. Por lo menos, con permiso de nuestros rivales, así lo deseamos, claro.

—¿Os interesa el ascenso?

—Mucho. A categoría superior, los jugadores adquirirán también más calidad. Al Castellón le interesa tener un buen filial dentro de su mismo club, y este año vamos ya a intentar desde el primer momento hacernos con esta plaza que conduce al otro escalafón futbolístico.

—¿Estimas que va a resultar fácil el conseguirlo?

—Nada de eso. Me constan las dificultades que esta lógica aspiración entraña. El torneo es largo, y cualquiera predice lo que va a suceder. Muchos equipos, sin duda, también abrigarán el deseo de hacerse con el codiciado pasaporte. Por ello, preveo que la lucha será dura, y habrá noble competencia en pos de la victoria decisiva. Mi mayor satisfacción es que la alcance el mejor, y si la consigue el Castalia, entonces la alegría será por partida doble.

—¿Rivales más ingratos?

—Todos los equipos, a la hora de la verdad resultan huesos muy duros de roer. No conozco a la mayoría de nuestros contrincantes. Sin lugar a dudas, hay que andarse prevenidos con el Piel, Bechí, Villamarchante y en especial con el Vinaroz. Fui testigo de su actuación en el Bovalar, y me pareció un equipo recio y difícil de batir. Además, reconozco que Vinaroz, por su solera, merece colocar a su equipo en Tercera División, que creo es donde debe estar, ni más ni menos que el Benicarló.

—¿Por qué jugáis en el Bovalar?

—Simplemente para que las instalaciones de Castalia se conserven en estado óptimo. Con tanto "pataleo" el césped se echa a perder, y mantenerlo en buenas condiciones cuesta un dineral. Ahora bien, haré lo posible para que el partido que juegue el Vinaroz

entrevistas  
al minuto

pueda disputarse en el Estadio, y tenga el adecuado marco y a la vez complacer a la afición vinarocense que tengo entendido es numerosa y muy adicta a sus colores. Caso de que el equipo mantenga sus aspiraciones cara a los puestos de honor, será sin duda un atractivo irresistible desplazarse a Castellón, y ver evolucionar a sus muchachos sobre el verde y tupido césped de nuestro primer Estadio provincial. Esta idea mía pienso trasladarla a mis compañeros de Junta, y a buen seguro la acogerán con cariño.

\* \* \*

Como las vicisitudes por las que atraviesa nuestro primer club provincial también interesan por aquí, era una oportunidad cambiar de decorado, pues también nuestro interlocutor es el Vicepresidente 2.º de su directiva.

—¿Cuál es el motivo de tan crítica situación?

—Muchos factores han influido. Lesiones, falta de acoplamiento de los "nuevos", pésimos arbitrajes, y que la suerte nos ha vuelto la espalda con harta frecuencia.

—Tengo entendido que disponéis de una plantilla carísima, de auténtico lujo, con más de ocho millones de presupuesto, ¿es así?

—Pues no quiero precisar cifras, pero creo que no andas mal encaminado.

—¿Responde el público?

—No podemos quejarnos, aunque sería de desear unas taquillas más "sustanciosas".

—¿Cuál fue la del día del Mestalla?

—Alrededor de 200.000 pesetas.

—¿Eludiréis el descenso?

—Tengo plena confianza en que así suceda. Volver a Tercera sería una catástrofe, y hay que evitarlo como sea.

—¿Medios?

—Simplemente que el equipo coja la onda, y que los hados se pongan un poco de nuestra parte. Tenemos jugadores de gran valía, y cabe esperar que su clase nos proporcione el deseado respiro.

—¿Una aspiración?

—Lograr la armonía de todos los equipos de la provincia. Que selecciones integradas por los mejores jugadores se desplazasen en oportunidades señaladas a los diversos pueblos de la provincia. Una especie de día del fútbol castellanense. Sería como una embajada de amistad entre todos aquellos ligados por los maravillosos postulados del deporte.

—¿Jugará el Castellón en Vinaroz?

—Por mi parte no ha de quedar. Estoy convencido de que tanto el señor Fabregat como el resto de mis compañeros de Junta, hombres todos de una personalidad deportiva inquestionable, cuando les proponga disputar un partido en Vinaroz, con motivo de una celebración resonante, como por ejemplo en la fiesta Mayor, la cuestión económica sólo jugará un papel secundario, y si no, al tiempo.

\* \* \*

Nos despedimos ya del estimado amigo Angel Rodríguez, y hacemos votos para que el Castellón continúe en Segunda División, y que le podamos aplaudir por ferias en el Cervol, y con respecto a la rivalidad VINAROS-CASTALIA, que resulte noble y deportiva, y quede reflejada tanto en el Estadio como acá, pero que el ascenso sea para el Vinaroz. No le satisface demasiado la idea, pero, con toda seguridad, que tampoco le acaba de desagradar nuestra insinuación.

—¿No es así, amigo Angel?

—Ni que lo digas, tocayo.

ANGEL GINER

cada cual opina  
... como quiere

CRISPIN MAURI

Alta en el equipo

Jugador incorporado al Vinaroz, cara al torneo en puertas. De Camarles. 20 años de edad. Hablamos con él cuando se preparaba para entrenar el jueves.

—¿Fuiste titular del Camarles?

—El año pasado, jugué la mitad de partidos en 1.ª Regional. Esta temporada sólo uno. Luego marché a Francia. Al regresar, el equipo, a raíz del lamentable partido con La Cava, se retiró de la competición.

—¿En qué puestos has jugado?

—Fui titular jugando de defensa, aunque también me alineé alguna que otra vez de interior. Ahora bien, prefiero hacerlo en esta demarcación, que creo se amolda más a mi manera de concebir el juego.

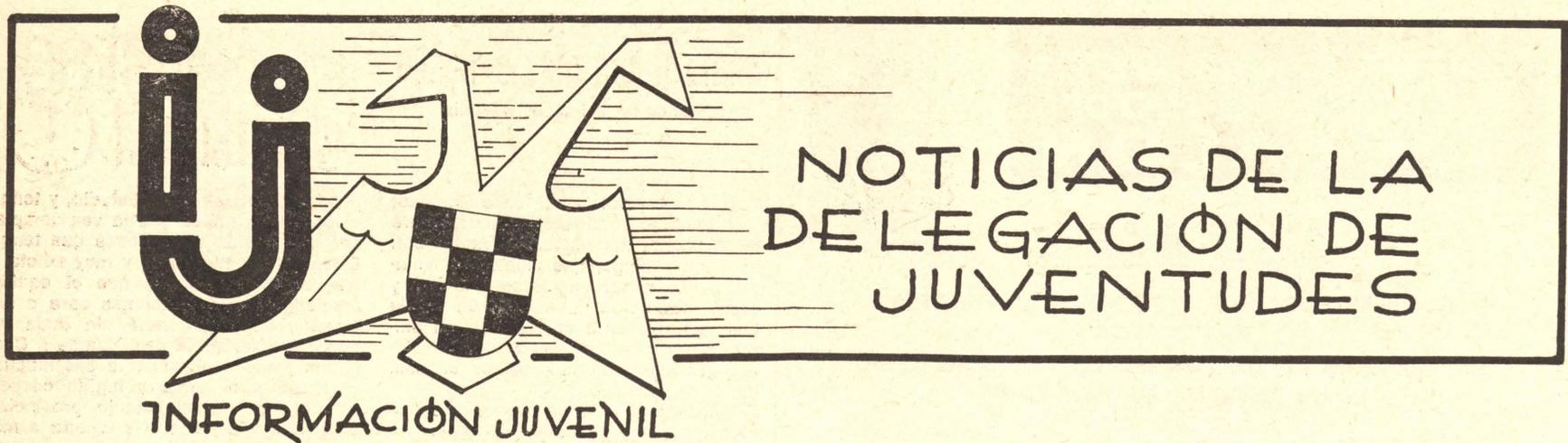
—¿Esperas triunfar en Vinaroz?

—A eso he venido. Por mi parte no habrá de quedar. Pondré todo el entusiasmo en la defensa de sus colores, y veremos si la suerte también me ayuda un poquito.

—Por nuestra parte, que así sea, Crispín.

ATENCION, sus cristales por colocar, a este teléfono ha de llamar 264

Cristalería MEDITERRANEO



NOTICIAS DE LA DELEGACIÓN DE JUVENTUDES

INFORMACIÓN JUVENIL

Asamblea Espeleológica



El pasado día 30 se desplazaron a Castellón al objeto de participar en la Asamblea Interprovincial de Espeleología celebrada en el Hogar de Juventudes San Fernando, representando a la O. J. E. de Vinaroz, José D. Forner, Juan Bautista Aragonés y Venancio S. Brau.

Tras unas palabras de salutación a cargo del Jefe Provincial de la Organización Juvenil, Manuel Alcaraz, disertaron sucesivamente sobre diversos temas relacionados con espeleología, Antonio Fas, A. Usó, A. Bardino, P. Gil y el catedrático, profesor del Instituto "Francisco Ribalta", doctor en Ciencias Históricas y famoso arqueológico don Francisco Esteve.

En un céntrico restaurante se celebró una comida de hermandad, terminada la cual y la sesión de trabajo de la tarde fue clausurada la asamblea con unas breves palabras del Delegado Provincial de Juventudes, Fernando García Aragón.



Don Francisco Esteve, doctor en Ciencias Históricas y catedrático del Instituto "Francisco Ribalta" de Castellón, accedió amablemente a contestar a las preguntas formuladas por la representación de la O. J. E. de Vinaroz.

- ¿Don Paco, hace muchos años que se dedica a la arqueología?
- Sí, prácticamente desde que era estudiante, allá por 1923.
- ¿Cuáles son los mejores lugares de nuestra comarca para la práctica espeleológica?
- Es prácticamente ignorado el alto valor arqueológico y espeleológico de toda nuestra zona, los lugares poblados por el hombre primitivamente han sido destruidos posteriormente, sólo quedan algunos valiosos restos en la parte montañosa, generalmente de tierra caliza.
- ¿Existen centros dedicados a tales especialidades cerca de Vinaroz?
- Pues sí, el grupo formado por mí en Amposta, siendo fruto de nuestros trabajos el museo que existe actualmente allí.
- Y por último, don Paco: ¿Qué aconseja usted a los futuros espeleólogos?
- Esta es la pregunta que esperaba me formularais. Todo espeleólogo debe tener como base voluntad y espíritu de equipo, pasó ya el tiempo de la investigación solitaria.
- Muchas gracias, señor Esteve.

EUROPOLIS 1968

La Organización Juvenil Española, con el patrocinio de la Delegación Nacional de Juventudes, ha organizado la Ciudad Juvenil Internacional "Európolis 1968". La "Ciudad Europea" tendrá lugar en el Campamento "Hispanidad" (Cuenca) del 4 al 11 de agosto y podrán participar en ella todos los movimientos de Juventud, organizaciones juveniles, asociaciones de jóvenes y grupos juveniles de toda Europa.

"Európolis" es una organización juvenil que pretende estrechar los lazos de amistad entre los jóvenes europeos. Esta iniciativa tuvo lugar el pasado año en el Campamento Internacional "Európolis 1967", situado en el Monte Hoher Meissner (Alemania). Allí, del 8 al 13 de agosto, chicos y chicas de siete países europeos se conocieron y juntos dialogaron, jugaron y compitieron en sus gustos y aficiones.

En la clausura, la bandera de "Európolis" fue entregada al Delegado Nacional de Juventudes, Eugenio López, como simbolo de que España sería la nación que el próximo año asumiera el honor y la responsabilidad de organizar el siguiente Campamento Juvenil Europeo.

Serán considerados idiomas oficiales el alemán, inglés, francés y español. Se celebrarán también diversas competiciones deportivas, y al grupo que mejor resultado dé en estas actividades, le será concedido el "Gran Trofeo Európolis".

TIJERETAZOS

LOS "HIPPIES" Y LOS "FREEBIES"

... Al final del invierno se registran 30.000 "hippies" y 200.000 al finalizar el verano.

El "hippie" es, generalmente, un fugitivo, un hijo de familia rica, revolucionado contra el dinero, contra aquello que sus padres han hecho el dios de la nación americana.

A diferencia de los "beatnik", que venían de las clases más desfavorecidas de la población, los "hippies" proceden, generalmente, de familias ricas y acomodadas. Los primeros se revolían contra la miseria y éstos escapan del confort de nuestra época.

El movimiento se rige, desde un principio, por unas estrictas normas. La filosofía "hippie", incluye la práctica del amor libre, la toma de cualquier tipo de droga y, sobre todo, el tener una adecuada noción de la tolerancia.

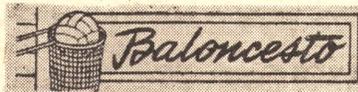
Entre otras, las reglas "hippies" son:

- Libertad sexual.
- Poligamia.
- El matrimonio no existe.
- La noción de posesión no existe.
- Los niños son los niños de todo el mundo.
- Todo es tolerado, en una palabra.

A lo largo de toda su vida, los "hippies" han contado con literatura propia, música y canciones propias y hasta han contado con una Prensa especialmente dirigida y confeccionada para ellos. Conjuntos musicales como los Dead Sea Fruit (Fruta del mar muerto), Soft Machine (Máquina dulce), Les herbes tendres (Las hierbas dulces), se han encargado de lanzar y grabar las canciones eminentemente "hippies". Periódicos como el "Los Angeles Underground Press", "Berkeley Barb", "Haight Ashbury Tribune", se han encargado de encauzar y dirigir toda actualidad "hippie", acontecida en cualquier parte.

Ahora que los "hippies" han muerto —hay que reseñar que sin haber llegado a España—, la juventud americana asiste al nacimiento del movimiento "freebie". ¿Qué sorpresas encierra el nuevo movimiento? Por el momento nos parece prematuro averiguarlo. El empacho floral "hippie" dura todavía en los departamentos de Policía de muchos países y en las conciencias de centenares de familias, de hogares de todo el mundo, y bueno es que se digiera...

("Pueblo", 24-10-1967)



El sábado, por la mañana, se celebró el tradicional partido de Reyes entre los equipos locales San Sebastián y Vinaroz OJE.

El partido fue interesante, ya que el equipo titular del Vinaroz, en esta época poco entrenado y muy diezmando de jugadores, se las vio y deseó para poder aguantar el fortísimo tren de juego desplegado por el San Sebastián, equipo que está formado por estudiantes, todos ellos en plena forma por actuar en sus respectivos colegios.

Pese a los esfuerzos del Vinaroz

OJE, el San Sebastián, bajo la batuta de Fernando Arce, que cuajó un partido extraordinario, logró imponerse claramente en la segunda parte, consiguiendo la victoria por el tanteo de 49-38.

Se distinguieron por el Vinaroz OJE, la magnífica clase de Gil y Albiol, así como el tesón de Arenós. Por el San Sebastián, Jorge y Julio, y como hemos dicho, Fernando Arce en plan de figura.

El árbitro, Sr. Javier Balada, alineó a los siguientes equipos:

VINARAZ OJE: Gil (14), Martínez (2), Albiol (10), Galindo (2), Arenós (6) y Borrás.

SAN SEBASTIAN: Ibáñez (8), Jorge (14), Arce II (4), Julio (9), Gil II (4) y Fernando Arce (10).

PISOS Y ALMACENES EN VENTA

Muy buena situación

Orientación ideal ●

Información:

Mayor, 28, 2.º - Teléfono 778 - VINARAZ

PRESTAMOS: Compraventa de fincas rústicas y urbanas

ANGEL JUAN

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Pl. S. Antonio, 2, 2.º

Teléfono 274

VINARAZ

Lea y propague VINARAZ

PASATIEMPOS

"APROFITAT"

Don Pepito Cagarnera, natural de Matamorta, té'l pobret una sordera com una tapia de forta. Per no sentí, no sent rés, ni tampoc lo que interessa; és un sort com no'n hian tres de Sant Roc a la Devesa. Enfebrit per la mania d'un progrés mecanitzat, un carret qu'ell posseia per un auto l'ha cambiat. Si serà coincidència o serà en tota intenció, un "Si-séns" porta a conclència de qu'ha de sentí milló.

SANTANA

En Tenis compite con asiduidad y bien se le admite su gran calidad. Se llama Santana, él es de Madrid; batallas nos gana lo mismo que el Cid. Pues vence, con sal, a duchos ingleses, porque es colosal pegando reveses. Sólo nos depara victorias sin fin, ¡qué bien si contara con un Sanjoaquin!...

FARGA. 67

ELLAS

POSTRE

PASTELILLOS CON MIEL

Ingredientes: 40 gramos de levadura fresca o una cucharada de levadura seca; 80 gramos de azúcar; ocho cucharadas de leche; medio kilo de harina; 150 gramos de mantequilla derretida; dos huevos; aceite abundante para freír; tres cucharadas de miel clara.

Se trata de un dulce estupendo, que encantará a los niños.

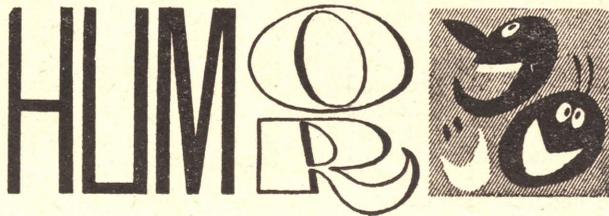
Si emplea levadura fresca, bátala en un recipiente pequeño con una cucharadita de azúcar. Caliente la leche hasta que esté templada y añádala a la levadura. Utilice ésta inmediatamente.

Si la levadura es seca, caliente un poco la leche. Póngala en un recipiente. Espolvoree la levadura por encima y añada una cucharadita de azúcar. Déjela 15 minutos o hasta que forme espuma.

Cierna la harina en un recipiente Haga un agujero en el centro de la misma y añada por él la levadura disuelta. Vierta un poco de la harina de los lados encima de la levadura. Déjela 15 minutos o hasta que comiencen a formarse burbujas.

Añada la mantequilla, el resto del azúcar y los huevos. Bata todo hasta que la mezcla esté fina.

Cúbrala con un paño limpio, húmedo, y déjela en sitio templado durante hora y cuarto, o hasta que haya aumentado el doble.



CHISPAS

DE LA JUVENTUD ACTUAL

Varios caballeros están en la tertulia de su casino, y hablan del tema de la juventud actual, que tan de moda está.

Dice uno:

—Observen ustedes cómo esa nueva generación siente repugnancia por el matrimonio.

—Es verdad —replica otro.

Y añade un tercero:

—Parece como si los jóvenes de hoy tuviesen miedo de las mujeres. ¡Que me tomen como ejemplo! Antes de casarme no sabía lo que era tener miedo a una mujer.

DE MATRIMONIOS

—Querida, ¿cómo puedes ponerte en la cabeza una peluca, que no es otra cosa sino los cabellos de otra mujer?

—De la misma manera que tú puedes ponerte en los pies la piel de otro animal.

—¡Caramba! ¡Pues no se me había ocurrido!

DE EUFEMISMO

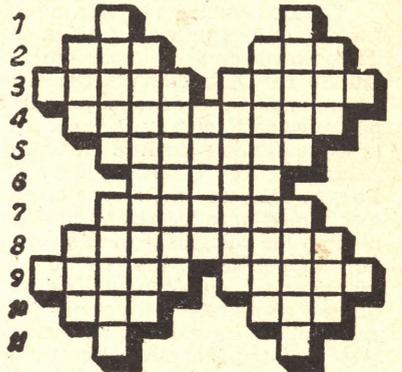
Durante una fiesta.

—¿Es cierto que adivina usted todo lo que piensan los demás?

—Sí; es cierto.

—Entonces, ¿por qué no se marcha a su casa?

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



CRUCIGRAMA NUM. 28

HORIZONTALES: 1. Consonante. Cincuenta. — 2. En plural, posesivo. Semejante. — 3. Sobresalgas, te distingas. Monte peñoso. — 4. En plural, armazón de los huesos de la cabeza. — 5. Divisiones del cáliz de una flor. — 6. No conceder. — 7. Solicítelas. — 8. Dieran un estampido. 9. Máquina para desengrasar y enfurtir los paños. Caballero. — 10. Nosotros. Apócope. — 11. Abreviatura de punto cardinal. Consonante.

VERTICALES: 1. Consonantes. — 2. Enfermedad epidémica que sobrevino en Francia, parecida a la gripe. Entregan. — 3. En plural, punta de las varas o garrochas de los picadores de toros. Antiguas armaduras del pecho. — 4. Dicese de los habitantes de la Luna. — 5. Reptil que vive en los prados y camina a grandes saltos. 6. Caminan sin dirigirse a un lugar determinado. — 7. Quítalas la cáscara. — 8. Pronunciases un discurso. 9. Grapas. Indicio. — 10. Antiguo gorro militar. Impar. — 11. Símbolo químico. Consonante.

SOLUCION

Señal. — 10. Ros. Non. — 11. N. R. Pelatas. — 8. Perorases. — 9. Lathas. — 5. Sapedón. — 6. Vagan. — 7. Dan. — 3. Puyas. Petos. — 4. Seleni. VERTICALES: 1. R. P. — 2. Tac. S. L. Patán. Señor. — 10. Nos. San. — 11. Calaveras. — 5. Sepalos. — 6. Negar. Tus. Par. — 3. Reyes. Penón. — 4. HORIZONTALES: 1. P. L. — 2.

Banco Popular Español

INFORMACION BURSATIL

COTIZACIONES DE LA BOLSA DE MADRID AL 10 DE ENERO DE 1968

ACCIONES	MIÉRCOLES	DIFERENCIA SEMANA ANTERIOR	CAMBIOS EXTREMOS AÑO ACTUAL	
			MAYOR	MEJOR
<b>BANCOS</b>				
& Popular Español	765	- 155	955	735
& Europeo de Negocios	160	- 2	163	135
& Andalucía	405	=	405	405
& La Vasconia	425	=	425	425
& Salamanca	425	=	425	425
& Central	1.408	+ 50	1.501	1.038
& Valencia	1.355	- 5	1.445	796
& Español de Crédito	1.040	=	1.178	930
& Exterior	379	- 25	460	379
& Hispano Americano	1.010	+ 65	1.069	835
& Rural y Mediterráneo	290	=	309	275
& Mercantil	471	+ 11	490	402
<b>ELECTRICIDAD</b>				
H. Cantábrico	139	- 1	159	123
Electra de Viesgo	144	- 5	194	132
Eléctricas Leonesas	83	+ 13	100	60
Fecsa	163	- 25	227	163
Fenosa	182	- 10	275	182
H. Española	217	- 17	327	214
H. Moncabril	90	=	116	82
Iberduero ords.	265'5	- 26'5	424	265'5
Reunidas de Zaragoza	87	- 3'5	128	86
Salto del Nansa	110	- 3	124	107
Sevillana	163	- 3	216	147
Unión Eléct. Madrileña	163	=	216'5	156
<b>SIDERURGICAS</b>				
Fasa - Renault	257	- 2	330	236
Metalúrgica Santa Ana	91	+ 1	103	87
Seat	280	=	415	279
<b>VARIOS</b>				
Campa	155	- 9'5	176	147
Telefónica Nacional	182'5	+ 4'3	185	165
Unión y el Fénix	4.160	+ 230	4.275	2.325

DERECHOS DE SUSCRIPCION  
Viernes 5-I-68

Banco Popular Español	1.080
Banco Exterior	108
Iberduero, S. A.	110

CABEZA  
MUELAS  
NEURALGIAS...  
¿DUELE?

ANALGESICO  
VITAMINADO

DREI KEHL Recuerde...  
son grageas  
CONSULTE A SU MEDICO

**Hotel ROCA**  
RESTAURANTE  
Servicio menú y a la carta  
BAR CAFETERIA  
Le ofrece sus servicios para Bodas, Banquetes y Bautizos - Abierto durante todo el año

**JOSE TORRES SUARA**  
(SIDEKO)  
ALMACEN DE HIERROS  
VIGAS, CABALLOS, TUBERIAS  
JACENAS, VARILLAS, ESTRIBOS ELABORADOS A MAQUINA  
PERFILES Y TUBOS PARA VENTANALES Y PUERTAS  
Puente, 85 - Teléfono 381  
VINAROS

**ATENCION,** sus cristales por colocar, a este teléfono ha de llamar 264  
Cristalería MEDITERRANEO

## San Jorge

### NORMALIDAD

Todo ha vuelto a la normalidad. Todo está tranquilo y sereno de nuevo. La paz, que es una gran dicha en este bonito pueblo, es dueña de las calles, de los hogares y de todas partes; ¡ojalá, esta bendita paz llegue a todo el mundo sin distinción de razas, lenguas, ni civilizaciones! Por este motivo, cumpliendo lo ordenado por el Papa, felizmente reinante, y lo dispuesto por nuestro Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo, el día primero del año, al final de la misa solemne de Año Nuevo, quedó expuesto solemnemente el Santísimo Sacramento en el altar mayor, y ante Jesús Sacramentado, Príncipe de la Paz, se hizo un emotivo acto, pidiendo la paz, ese don inestimable de Dios que nunca agradeceremos bastante los que la disfrutamos. Pero ahora han abierto los colegios y los niños, esos saltarines que son la alegría y la vida de una población, han vuelto a sentarse en sus pupitres. La gente mayor, trabajadora como ninguna de sol a sol para arrancar el fruto a esta tierra, que no se merece estar sedienta, de nuevo en el campo, recogiendo la aceituna, y los dos molinos de aceite funcionando ya a pleno rendimiento. Después de los villancicos, los turroneos, el champaña, etc., todos al surco otra vez, la vida cotidiana ordinaria, la vida que hace producir. Dios quiera, concedernos otra vez a todos disfrutar un nuevo año la Navidad y alcanzar llenos de salud otro Año Nuevo; se lo merecen estos trabajadores fuertes, afables y estupendos de San Jorge en primer lugar, y todo el mundo también. Que en el año que acaba de empezar nos depare a todos el Divino Infante la más lograda paz, felicidad y bienestar; que el mundo comprenda que la paz es el supremo don en esta vida; que los hombres se acerquen más y más a su Dios y Señor y que España, la preferida de ese Divino Corazón, lleno de Amor, continúe siendo la nación en paz y prosperidad.

JOSE PIÑON MARTI  
Presbítero

## San Carlos de la Rápita

### LOS DEPORTES

En el Estadio Municipal, con gran entrada, se disputó el partido de la máxima rivalidad, que en esta ocasión tuvo un aliciente más, pues el Amposta llegó en plan de líder, y el conjunto local le andaba pisando los

talones. El fortísimo viento, deslució el juego, y sólo el entusiasmo de los veintidós contendientes, espoleados por sus respectivas hinchadas, dieron color y calor al partido.

Hubo conatos de violencia, y el árbitro se las vio y deseó para cortar las continuas brusquedades. El resultado de 2-0, a favor del Rapitense, lo consideramos justo, pues en el segundo período, actuó con más serenidad, mando y eficacia. Los goles fueron conseguidos por Pantoja, de fulminante y espectacular disparo, y por Beltrí, en un barullo.

Arbitró el señor Angelat, que estuvo discretísimo, pues el partido se las traía, y había que andarse con cuidado.

### Alineaciones:

#### RAPITENSE

Angel; Bruno, Castellá, Gasparín; Sánchez, Joanet; Rito, Beltrí, Pantoja, Pujol y Leandro.

#### AMPOSTA

Gómez; Acosta, Gil, Germán; Padilla, Curto; Méndez, Also, Casanovas, Torroba y Reverté.

Continúa encabezando la tabla el Amposta, con 31 puntos, seguido del Rapitense, con 30.

El Cambrils - Alcanar, se suspendió. La Cenia, perdió en Morell, por 3-2.

## Catí

### CATEDRA AMBULANTE

Finalizadas las vacaciones navideñas, se ha reanudado el Curso-Cátedra, que desde el pasado diciembre se han venido desarrollando felizmente.

De nuevo, las abnegadas instructoras de la Sección Femenina, que rigen estos provechosos cursos, se lanzan con cariño a la tarea de llevar por doquier el beneficio de unas enseñanzas de gran provecho para las poblaciones rurales.

Finalizará este curso, a últimos de mes, y estamos convencidos de que dejarán en este pueblo esa imborrable huella de hermandad, de cariño, que perdura en los vecinos, jóvenes y mayores, de todos aquellos en suma, que reciben la blanca visita de las Cátedras, con el total bagaje de enseñanzas y trabajos manuales. Con todo el bagaje de fraternal amistad.

## ECOS DE LA PRENSA



CON MUSICA DEL MAESTRO  
MANCISIDOR DE AQUINO Y  
LETRA DE JOSE FARGA  
ESTELLER

Nuestro querido colega "Las Provincias", de Valencia, y en la sección que escribe el amigo Ricardo Dasí "Nuestra ciudad", publicó una entrevista al paisano y colaborador de este Semanario, José Sebastián Farga Esteller, que gustosamente reproducimos.

—¿No tenía Vinaroz himno?

—No, todavía no. El Alcalde, don Francisco Balada, quería convocar un concurso de himnos y premiar al seleccionado con cincuenta mil pesetas, pero nosotros hemos presen-

tado el nuestro y el Alcalde, dijo:

"A mí me gusta, si gusta a los vinarocenses, éste será nuestro himno."

Y ha gustado muchísimo...

—¿Cuándo lo han escrito?

—El himno lo escribimos hace tres años, pero nunca se había estrenado.

—¿Lo escribieron, quiénes?

—La música es del maestro don Tomás Mancisidor de Aquino, y la letra es mía.

—¿Qué dice la letra del himno?

—Es de recio sabor local y exalta nuestro carácter, virtudes y amor a nuestra tierra.

—¿Cómo es el carácter del vinarocense?

—Abierto, acogedor, sincero y liberal.

—¿Y cómo, después de tres años, se ha estrenado ahora?

—Todo ha sido posible con motivo de un gran festival con motivo de las Navidades, que se ha celebrado en el Teatro Coliseum, en el que han actuado el cuadro folklórico de la Sección Femenina y el de la parroquia, que cumplía este año precisamente los veinticinco años de actividades.

—¿Qué más actos hubo?

—También se interpretaron temas navideños por la numerosa colonia de naturales de Santaella, que llevan muchos años afincados en Vinaroz.

—¿Quién interpretó el himno a Vinaroz?

—Los coros parroquiales. Y gustó tanto que hubo de repetirlo.

—¿Cómo es la música?

—Emotiva; ceremoniosa en ciertos pasajes, y en otros alegre, marchosa...

## La edad de los peces

★ ★ ★

Como todos los seres vivos, los peces nacen, crecen, se reproducen y mueren. Cuando cogemos, por ejemplo, dos sardinas, una más grande que otra, inmediatamente intuimos que la primera es más vieja, tiene más edad que la segunda; ahora bien, ¿cuánto más vieja?; ¿cuál es la edad de una y cuál la de la otra? El hecho de que esta pregunta quede sin respuesta para el hombre de la calle, e incluso para el propio pescador, no tiene mayor trascendencia, es simple curiosidad.

No ocurre lo mismo cuando el caso se le plantea a un científico, a un biólogo pesquero. El conocimiento de la edad es fundamental para cualquier estudio que pretenda hacerse de los peces. Es necesario saber a qué edad realiza la primera puesta, qué talla alcanza a cada edad, la posible distribución en distintas áreas, según las edades, en fin, no puede estudiarse la dinámica de una pesquería si previamente no se conoce la edad de los peces que la integran.

Se han experimentado distintos métodos para llegar al conocimiento de dato tan importante y, de todos ellos, el que mejores resultados ha dado, ha sido el estudio mediante las escamas, naturalmente en los peces que las tienen, concretamente en los llamados Teleosteos.

Una vez ha pasado un cierto período larvario, empiezan a aparecer en estos peces las escamas, que van recubriendo la totalidad de la piel; para que, a lo largo de toda la vida del pez, las escamas sigan cumpliendo este papel de cubierta protectora, es preciso que vayan creciendo al mismo ritmo que lo hace el cuerpo, y así ocurre, superponiendo nuevas capas sobre el borde, con lo cual continuamente va aumentando la superficie.

La superposición de nuevas capas se manifiesta en la estructura de la escama en forma de estrías contiguas, cada vez con mayor radio.

En los estudios realizados se ha comprobado que, en los períodos de crecimiento rápido del pez, las estrías se forman muy separadas unas de otras, mientras que en las épocas de crecimiento lento las estrías están muy cerradas e incompletas.

Normalmente, durante todo el año se da una época de crecimiento rápido en verano y otra de crecimiento lento en invierno. La diferente estructura interna de la escama al que darán lugar estos dos períodos anuales, se manifiesta externamente por la presencia de una serie de capas alternantes, claras y oscuras, que nos indican el número de veranos y el número de inviernos vividos por el pez, o lo que es lo mismo cuántos años tiene.

La observación de esta estructura, que en la teoría se presenta tan sencillo, en la práctica tiene una serie de inconvenientes. La causa de la presencia de estas capas está, como hemos visto, en las diferencias ambientales en que se mueve el pez; cuanto mayores sean estas diferencias, más claras serán las marcas y viceversa, en mares en que las oscilaciones entre invierno y verano sean poco notables, será difícil distinguir unas zonas de otras. Este es el caso de las poblaciones de peces que viven en el Mediterráneo.

Otra dificultad estriba en que pueden presentarse causas distintas a las ambientales que produzcan alteración en la fisiología del pez y causen la impresión de nuevas marcas en la escama, distintas de las que nos señalan períodos anuales. Es el caso, por ejemplo, de la época de puesta. Aquellas especies que ponen en verano poseen una nueva marca, además de las dos que nos ocupan, debida a este fenómeno; por el contrario, las que realizan la puesta en invierno superponen el efecto ambiental al de la puesta y la marca se hace más fuerte y clara.

Sea como fuere, la experiencia enseña a distinguir estos detalles y es posible utilizar las escamas como documento de identidad de los peces, aunque sólo sea para el conocimiento de la edad.

Lea y propague VINAROS